

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU行政長官辦公室
第 43/2026 號行政長官批示GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO
Despacho do Chefe do Executivo n.º 43/2026

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第5/2014號行政法規《城市規劃法施行細則》第十七條第一款的規定，作出本批示。

一、決定對經第7/2022號行政法規核准的《澳門特別行政區城市總體規劃（2020-2040）》作出第一次修改。

二、是次修改是因應澳門特別行政區城市發展策略的調整，對部分土地用途作出特定及必要的更改，尤其旨在為實施兩項大型公共建設項目創造條件。

三、本批示自公佈翌日起生效。

二零二六年二月九日

行政長官 岑浩輝

二零二六年二月十日於行政長官辦公室

辦公室主任 陳格

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 do artigo 17.º do Regulamento Administrativo n.º 5/2014 (Regulamentação da Lei do planeamento urbanístico), o Chefe do Executivo manda:

1. É decidida a 1.ª alteração ao Plano Director da Região Administrativa Especial de Macau (2020-2040), aprovado pelo Regulamento Administrativo n.º 7/2022.

2. A presente alteração, resultante de um ajustamento da estratégia de desenvolvimento urbano da Região Administrativa Especial de Macau, traduzida em modificações específicas e necessárias da finalidade de alguns solos, tem como objectivo, designadamente, criar condições que permitam a execução de dois projectos de grandes empreendimentos públicos.

3. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

9 de Fevereiro de 2026.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 10 de Fevereiro de 2026.

A Chefe do Gabinete, *Chan Kak*.

政府總部事務局

聲 明

現聲明，根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第十五條(一)項的規定，古強生在本局擔任第九職階輕型

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS
DA SEDE DO GOVERNO

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que o contrato administrativo de provimento sem termo de Ku Keong Sang, para o exercício de funções de motorista de ligeiros, 9.º escalão, nestes Serviços, caduca em 28 de Fevereiro de 2026, nos termos da alínea 1) do artigo 15.º

車輛司機的不具期限的行政任用合同於二零二六年二月二十八日失效。

da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor.

二零二六年二月十三日於政府總部事務局

局長 雷子桑

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, aos 13 de Fevereiro de 2026.

O Director dos Serviços, *Loi Chi San*.

保安司司長辦公室
第 11/2026 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第2/2026號行政法規修改的第35/2020號行政法規《司法警察局的組織及運作》第三十五-A條第三款、第四款，以及《司法警察學校內部規章》第四條第二款（二）項及第五條的規定，作出本批示：

一、委任下列司法警察工作人員為司法警察學校教學委員會成員：

（一）三名正選成員：賴釗洪、陳思晶及黃春蘭，任期三年；

（二）三名候補成員：曾家豪、鍾錦良及尤伶，任期三年。

二、本批示自二零二六年三月一日起產生效力。

二零二六年二月十二日

保安司司長 陳子勁

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA
Despacho do Secretário para a Segurança n.º 11/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 3 e 4 do artigo 35.º-A do Regulamento Administrativo n.º 35/2020 (Organização e funcionamento da Polícia Judiciária), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2026, conjugados com a alínea 2) do n.º 2 do artigo 4.º e com o artigo 5.º do Regulamento Interno da Escola de Polícia Judiciária, o Secretário para a Segurança manda:

1. São nomeados membros do Conselho Pedagógico da Escola de Polícia Judiciária, os seguintes trabalhadores da Polícia Judiciária:

1) Três membros efectivos, pelo período de três anos: Lai Chio Hong, Chan Si Cheng e Wong Chon Lan;

2) Três membros suplentes, pelo período de três anos: Antonio Chang, Chong Kam Leong e Iao Leng.

2. O presente despacho produz efeitos a partir do dia 1 de Março de 2026.

12 de Fevereiro de 2026.

O Secretário para a Segurança, *Chan Tsz King*.

批 示 摘 錄

摘錄自保安司司長於二零二六年二月四日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，並維持先前有關委任的依據，蘇兆強擔任司法警察局副局長的定期委任，自二零二六年三月一日起，續期一年。

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 4 de Fevereiro de 2026:

Sou Sio Keong — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como subdirector da Polícia Judiciária, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Março de 2026, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação.

摘錄自保安司司長於二零二六年二月十二日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，並維持先前有關委任的依據，鄭逸富副消防總監（編號409981）擔任澳門保安部隊事務局副局長的定期委任，自二零二六年三月一日起，續期一年。

摘錄自保安司司長於二零二六年二月十二日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，並維持先前有關委任的依據，黃子暉警務總監（編號100961）擔任澳門保安部隊高等學校校長的定期委任，自二零二六年三月十日起，續期一年。

二零二六年二月十三日於保安司司長辦公室

辦公室主任 林燕生

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 12 de Fevereiro de 2026:

Kong Iat Fu, chefe-mor adjunto n.º 409 981 — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como subdirector da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Março de 2026, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 12 de Fevereiro de 2026:

Wong Chi Fai, superintendente-geral n.º 100 961 — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como director da Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 10 de Março de 2026, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 13 de Fevereiro de 2026.

A Chefe do Gabinete, *Lam In Sang*.

社會文化司司長辦公室

第 9/2026 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第42/2021號行政法規《文化發展諮詢委員會》第五條第一款及第二款的規定，作出本批示：

一、續任張日曦為第42/2021號行政法規第四條第一款（三）項所指的文化發展諮詢委員會成員。

二、續任下列人士為第42/2021號行政法規第四條第一款（六）項所指的文化發展諮詢委員會成員：

（一）陳浩星；

（二）馬若龍；

（三）邢榮發；

（四）飛文基；

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 9/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto nos n.ºs 1 e 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 42/2021 (Conselho Consultivo para o Desenvolvimento Cultural), a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É renovado o mandato de Cheong Iat Hei, como membro do Conselho Consultivo para o Desenvolvimento Cultural, a que se refere a alínea 3) do n.º 1 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 42/2021.

2. É renovado o mandato dos seguintes membros do Conselho Consultivo para o Desenvolvimento Cultural, a que se refere a alínea 6) do n.º 1 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 42/2021:

1) Chan Hou Seng;

2) Carlos Alberto dos Santos Marreiros;

3) Ieng Weng Fat;

4) Henrique Miguel Rodrigues de Senna Fernandes;

- | | |
|----------|------------------------------|
| (五) 陸曦； | 5) Lok Hei; |
| (六) 許健華； | 6) Hoi Kin Wa; |
| (七) 蔣瀟玲； | 7) Chiang Siu Ling Samantha; |
| (八) 李自松； | 8) Li Zisong; |
| (九) 林昶； | 9) Lam Chong; |
| (十) 馮文偉； | 10) Fong Man Wai; |
| (十一) 李峻。 | 11) Lei Chon. |

三、委任下列人士為第42/2021號行政法規第四條第一款
(六)項所指的文化發展諮詢委員會成員：

- | | |
|----------|--------------------------|
| (一) 何凱玲； | 1) Ho Hoi Leng Cristina; |
| (二) 林煒琪。 | 2) Lam Wai Kei. |

四、上述成員的任期為兩年。

4. O mandato dos membros acima referidos é de dois anos.

五、本批示自公佈翌日起產生效力。

5. O presente despacho produz efeitos no dia seguinte ao da sua publicação.

二零二六年二月十六日

16 de Fevereiro de 2026.

社會文化司司長 柯嵐

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *O Lam*.

第 10/2026 號社會文化司司長批示

Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 10/2026

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第21/2017號行政法規《社會保障基金的組織及運作》第六條第一款及第二款，第七條第一款及第四款以及第十三條第一款至第三款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 6.º, dos n.ºs 1 e 4 do artigo 7.º e dos n.ºs 1 a 3 do artigo 13.º do Regulamento Administrativo n.º 21/2017 (Organização e funcionamento do Fundo de Segurança Social), a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

一、續任林燕妮及江銳輝為社會保障基金行政管理委員會成員，以非全職制度執行職務，並有權每月收取相等於公職薪俸表二百點的報酬。

1. É renovado o mandato dos membros do Conselho de Administração do Fundo de Segurança Social, Lam In Nie e Kong Ioi Fai, que exercem as suas funções em regime de tempo parcial e têm direito a uma remuneração mensal correspondente ao índice 200 da tabela indiciária de vencimento da função pública.

二、續任鄧君明及何燕梅為社會保障基金監察委員會成員，以非全職制度執行職務，並有權每月收取相等於公職薪俸表九十點的報酬。

2. É renovado o mandato dos membros da Comissão de Fiscalização do Fundo de Segurança Social, Tang Kuan Meng José e Ho Silvestre In Mui, que exercem as suas funções em regime de tempo parcial e têm direito a uma remuneração mensal correspondente ao índice 90 da tabela indiciária de vencimento da função pública.

三、以上兩款所指的成員的任期為一年。

四、本批示自二零二六年四月一日起產生效力。

二零二六年二月十一日

社會文化司司長 柯嵐

二零二六年二月二十日於社會文化司司長辦公室

辦公室代主任 梁詠嫻

3. O mandato dos membros referidos nos dois números anteriores é de um ano.

4. O presente despacho produz efeitos a partir de 1 de Abril de 2026.

11 de Fevereiro de 2026.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *O Lam*.

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 20 de Fevereiro de 2026.

A Chefe do Gabinete, substituta, *Leong Veng Hang*.

運輸工務司司長辦公室

第1/2026 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第14/2024號法律《經濟房屋及夾心房屋的樓宇獨立單位的移轉制度》第三條及第10/2013號法律《土地法》第一百二十四條的規定，作出本批示。

茲公佈，運輸工務司司長行使第95/2024號行政命令第一款授予的執行權限，透過二零二六年二月二日作出的批示，為適用第14/2024號法律第二條的規定，將一幅面積11,668平方米，位於鄰近馬萬祺博士大馬路，稱為新城A區A3地段，未在物業登記局標示，在附於本批示並為其組成部分的地圖繪製暨地籍局於二零二五年九月三日發出的第7705/2020號地籍圖中定界及標示的土地透過下列條件以租賃方式批出：

一、土地用作由澳門特別行政區政府興建屬分層所有權制度，作經濟房屋用途的樓宇綜合體，其建築面積按用途分配如下：

- (一) 住宅：.....53,555平方米；
- (二) 商業：.....8,933平方米；
- (三) 社會設施：.....9,239平方米；
- (四) 公共停車場：.....19,331平方米。

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES
E OBRAS PÚBLICAS

Despacho do Secretário para os Transportes
e Obras Públicas n.º 1/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 3.º da Lei n.º 14/2024 (Regime da transmissão de fracções autónomas de edifícios afectados a habitação económica e habitação intermédia) e do artigo 124.º da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras), o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

Tornar público que no uso das competências executivas que lhe estão delegadas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 95/2024, por seu despacho de 2 de Fevereiro de 2026, o terreno com a área de 11 668 m², situado junto à Avenida Doutor Ma Man Kei, designado por lote A3 da Zona A das Novas Zonas Urbanas, não descrito na Conservatória do Registo Predial, demarcado e assinalado na planta cadastral n.º 7 705/2020, em anexo ao presente despacho e de que faz parte integrante, emitida pela Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro em 3 de Setembro de 2025, é, para efeitos do disposto no artigo 2.º da Lei n.º 14/2024, considerado como concedido por arrendamento nas seguintes condições:

1. O terreno tem por finalidade a construção pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau de um complexo de edifícios afectados a habitação económica, constituído em regime de propriedade horizontal, com as seguintes áreas brutas de construção por finalidade de utilização:

- 1) Habitação:53 555 m²;
- 2) Comércio:8 933 m²;
- 3) Equipamento social:9 239 m²;
- 4) Parque de estacionamento público:19 331 m².

二、根據第8/2024號行政法規核准的《東區-2規劃分區詳細規劃》規章第二十條、第三十條、第三十一條第一款及第三十七條（五）項的規定，下列空間受行政地役權約束：

（一）接駁行人天橋的獨立的通道、出入口和垂直交通設施；

（二）建築物在地面及其以上空間沿行車道路退縮至少2米組成的公共行人道，以及該公共行人道的地面以下2.5米深，用作設置公共基礎設施的空間；

（三）建築物的柱廊或騎樓的地面用作公共行人道的空間，以及該公共行人道的地面以下1.5米深，用作設置公共基礎設施的空間；

（四）樓宇地面層的非座地範圍，以及該範圍的地面以下用作設置公共基礎設施的空間。

三、上款所指的地役權設有以下負擔：

（一）永久佔用作獨立的垂直交通設施及公共基礎設施的空間；

（二）永久性的通行權；

（三）公共行政當局的有權限部門及公共服務承批公司對公共行人道、基礎設施的空間，以及通往行人天橋的通道及垂直交通設施進行管理及一切維修保養工程的權利。

四、樓宇獨立單位的所有權人有義務遵守及承認根據上款所設定的負擔，將相關範圍留空。

五、批給期間為25（貳拾伍）年，由本批示在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計，並可按照適用法例連續續期。

六、批給的年租金訂定為作住宅用途的建築面積每平方米1.00澳門元（澳門元壹圓整）。

七、租金可每五年調整一次，由本批示在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計，但不妨礙其後所公佈的法例之新訂租金的即時實施。

2. Nos termos dos artigos 20.º e 30.º, do n.º 1 do artigo 31.º e da alínea 5) do artigo 37.º do regulamento do Plano de Pormenor da Unidade Operativa de Planeamento e Gestão Este – 2, aprovado pelo Regulamento Administrativo n.º 8/2024, ficam sujeitos a servidões administrativas os seguintes espaços:

1) Passagens de acesso, entradas e saídas, bem como equipamentos de transporte vertical independentes, para efeitos de ligação às passagens superiores para peões;

2) Área ao nível da superfície e acima do solo dos passeios públicos formados por um recuo da edificação, no mínimo de 2 m, ao longo da via rodoviária, bem como a área do respectivo subsolo, até uma profundidade de 2,5 m, destinada à instalação de infra-estruturas públicas;

3) Área à superfície do solo dos espaços de galeria ou arcada das edificações, destinada a passeio público, bem como a área do respectivo subsolo até uma profundidade de 1,5 m, destinada à instalação de infra-estruturas públicas;

4) Áreas livres localizadas no piso térreo de edifícios, bem como os espaços localizados ao nível do subsolo dessas áreas, destinados à instalação de infra-estruturas públicas.

3. As servidões referidas no número anterior implicam os seguintes encargos:

1) Ocupação permanente dos espaços destinados a equipamentos de transporte vertical independentes e a infra-estruturas públicas;

2) Direito de passagem, com carácter permanente;

3) Direito dos serviços competentes da Administração Pública e das concessionárias de serviços públicos de procederem à gestão e de executarem todas as obras de reparação e manutenção das áreas de passeio público, das infra-estruturas, bem como dos acessos às passagens superiores para peões e dos respectivos equipamentos de transporte vertical.

4. Os proprietários das fracções autónomas do edifício ficam obrigados a respeitar e a reconhecer os ónus constituídos nos termos do número anterior, mantendo livres os respectivos espaços.

5. O prazo da concessão é de 25 (vinte e cinco) anos, contados a partir da data da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* do presente despacho, podendo, nos termos da legislação aplicável, ser sucessivamente renovado.

6. A renda anual da concessão é de \$ 1,00 (uma pataca) por metro quadrado de área bruta de construção para a finalidade de habitação.

7. A renda é revista de cinco em cinco anos, contados a partir da data da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* do presente despacho, sem prejuízo da aplicação imediata de novos montantes da renda estabelecidos por legislação que venha a ser publicada.

八、住宅用途的獨立單位的移轉須遵守經第11/2015號法律及第13/2020號法律修改的第10/2011號法律《經濟房屋法》的規定。

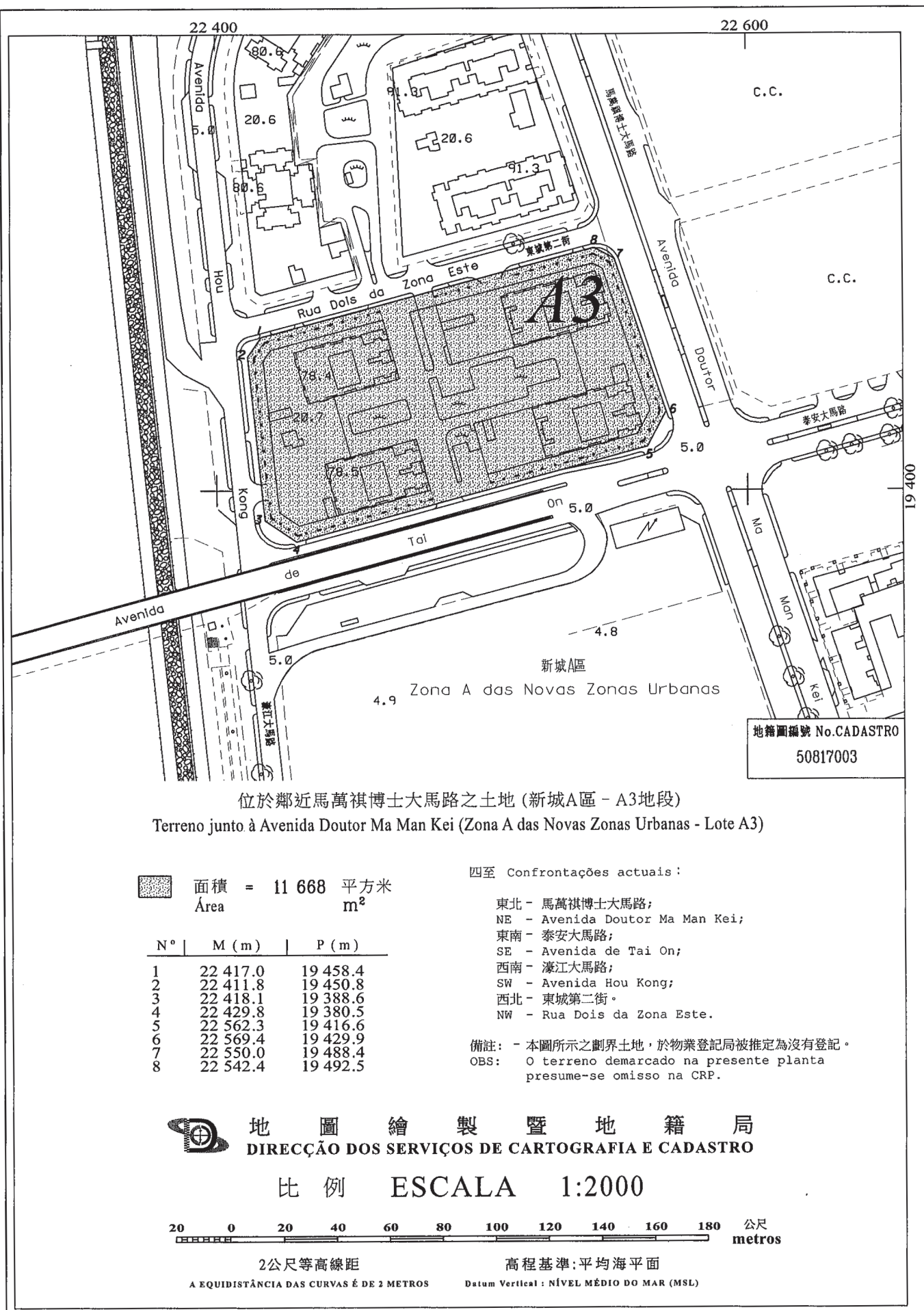
8. A transmissão das fracções autónomas destinadas a habitação deve obedecer ao disposto na Lei n.º 10/2011 (Lei da habitação económica), alterada pelas Leis n.ºs 11/2015 e 13/2020.

二零二六年二月十一日

11 de Fevereiro de 2026.

運輸工務司司長 譚偉文

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Tam Vai Man*.



第 2/2026 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第14/2024號法律《經濟房屋及夾心房屋的樓宇獨立單位的移轉制度》第三條及第10/2013號法律《土地法》第一百二十四條的規定，作出本批示。

茲公佈，運輸工務司司長行使第95/2024號行政命令第一款授予的執行權限，透過二零二六年二月二日作出的批示，為適用第14/2024號法律第二條的規定，將一幅面積15,849平方米，位於鄰近馬萬祺博士大馬路，稱為新城A區A2地段，未在物業登記局標示，在附於本批示並為其組成部分的地圖繪製暨地籍局於二零二五年九月三日發出的第7547/2018號地籍圖中定界及標示的土地透過下列條件以租賃方式批出：

一、土地用作由澳門特別行政區政府興建屬分層所有權制度，作經濟房屋用途的樓宇綜合體，其建築面積按用途分配如下：

- (一) 住宅：.....81,555平方米；
- (二) 商業：.....10,884平方米；
- (三) 社會設施：.....15,321平方米；
- (四) 公共停車場：.....27,095平方米。

二、根據第8/2024號行政法規核准的《東區-2規劃分區詳細規劃》規章第三十條、第三十一條第一款及第三十七條（五）項的規定，下列空間受行政地役權約束：

- (一) 建築物在地面及其以上空間沿行車道路退縮至少2米組成的公共行人道，以及該公共行人道的地面以下2.5米深，用作設置公共基礎設施的空間；
- (二) 建築物的柱廊或騎樓的地面用作公共行人道的空間，以及該公共行人道的地面以下1.5米深，用作設置公共基礎設施的空間；
- (三) 樓宇地面層的非座地範圍，以及該範圍的地面以下用作設置公共基礎設施的空間。

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 2/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 3.º da Lei n.º 14/2024 (Regime da transmissão de fracções autónomas de edifícios afectados a habitação económica e habitação intermédia) e do artigo 124.º da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras), o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

Tornar público que no uso das competências executivas que lhe estão delegadas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 95/2024, por seu despacho de 2 de Fevereiro de 2026, o terreno com a área de 15 849 m², situado junto à Avenida Doutor Ma Man Kei, designado por lote A2 da Zona A das Novas Zonas Urbanas, não descrito na Conservatória do Registo Predial, demarcado e assinalado na planta cadastral n.º 7 547/2018, em anexo ao presente despacho e de que faz parte integrante, emitida pela Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro em 3 de Setembro de 2025, é, para efeitos do disposto no artigo 2.º da Lei n.º 14/2024, considerado como concedido por arrendamento nas seguintes condições:

1. O terreno tem por finalidade a construção pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau de um complexo de edifícios afectados a habitação económica, constituído em regime de propriedade horizontal, com as seguintes áreas brutas de construção por finalidade de utilização:

- 1) Habitação:81 555 m²;
- 2) Comércio:10 884 m²;
- 3) Equipamento social:15 321 m²;
- 4) Parque de estacionamento público:27 095 m².

2. Nos termos do artigo 30.º, do n.º 1 do artigo 31.º e da alínea 5) do artigo 37.º do regulamento do Plano de Pormenor da Unidade Operativa de Planeamento e Gestão Este – 2, aprovado pelo Regulamento Administrativo n.º 8/2024, ficam sujeitos a servidões administrativas os seguintes espaços:

- 1) Área ao nível da superfície e acima do solo dos passeios públicos formados por um recuo da edificação, no mínimo de 2 m, ao longo da via rodoviária, bem como a área do respectivo subsolo, até uma profundidade de 2,5 m, destinada à instalação de infra-estruturas públicas;
- 2) Área à superfície do solo dos espaços de galeria ou arcada das edificações, destinada a passeio público, bem como a área do respectivo subsolo até uma profundidade de 1,5 m, destinada à instalação de infra-estruturas públicas;
- 3) Áreas livres localizadas no piso térreo de edifícios, bem como os espaços localizados ao nível do subsolo dessas áreas, destinados à instalação de infra-estruturas públicas.

三、上款所指的地役權設有以下負擔：

(一) 永久佔用作獨立的垂直交通設施及公共基礎設施的空間；

(二) 永久性的通行權；

(三) 公共行政當局的有權部門及公共服務承批公司對公共行人道及基礎設施的空間進行管理及一切維修保養工程的權利。

四、樓宇獨立單位的所有權人有義務遵守及承認根據上款所設定的負擔，將相關範圍留空。

五、批給期間為25（貳拾伍）年，由本批示在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計，並可按照適用法例連續續期。

六、批給的年租金訂定為作住宅用途的建築面積每平方米1.00澳門元（澳門元壹圓整）。

七、租金可每五年調整一次，由本批示在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計，但不妨礙其後所公佈的法例之新訂租金的即時實施。

八、住宅用途的獨立單位的移轉須遵守經第11/2015號法律及第13/2020號法律修改的第10/2011號法律《經濟房屋法》的規定。

二零二六年二月十一日

運輸工務司司長 譚偉文

3. As servidões referidas no número anterior implicam os seguintes encargos:

1) Ocupação permanente dos espaços destinados a equipamentos de transporte vertical independentes e a infra-estruturas públicas;

2) Direito de passagem, com carácter permanente;

3) Direito dos serviços competentes da Administração Pública e das concessionárias de serviços públicos de procederem à gestão e de executarem todas as obras de reparação e manutenção das áreas de passeio público e das infra-estruturas.

4. Os proprietários das fracções autónomas do edifício ficam obrigados a respeitar e a reconhecer os ónus constituídos nos termos do número anterior, mantendo livres os respectivos espaços.

5. O prazo da concessão é de 25 (vinte e cinco) anos, contados a partir da data da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* do presente despacho, podendo, nos termos da legislação aplicável, ser sucessivamente renovado.

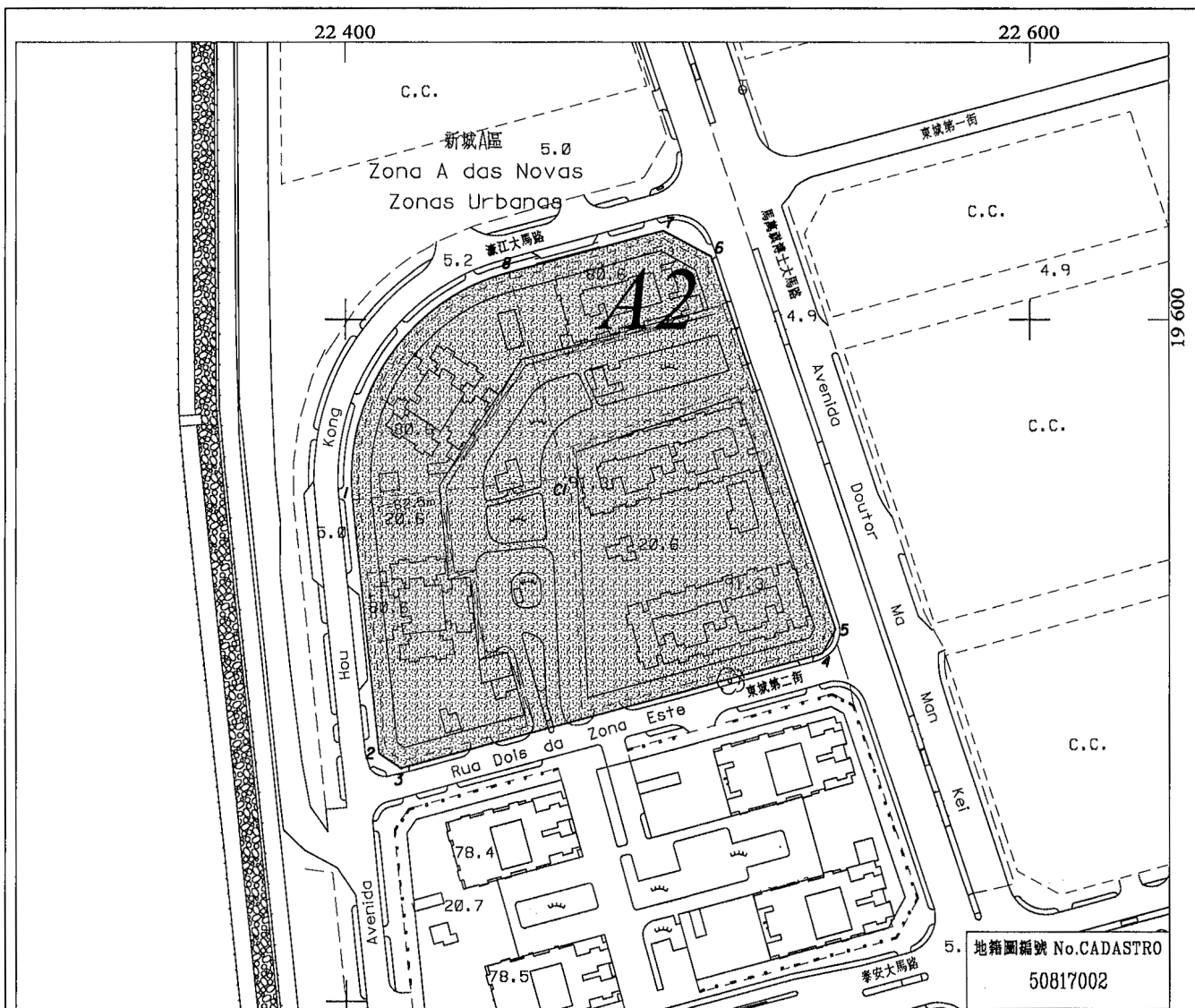
6. A renda anual da concessão é de \$ 1,00 (uma pataca) por metro quadrado de área bruta de construção para a finalidade de habitação.

7. A renda é revista de cinco em cinco anos, contados a partir da data da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* do presente despacho, sem prejuízo da aplicação imediata de novos montantes da renda estabelecidos por legislação que venha a ser publicada.

8. A transmissão das fracções autónomas destinadas a habitação deve obedecer ao disposto na Lei n.º 10/2011 (Lei da habitação económica), alterada pelas Leis n.ºs 11/2015 e 13/2020.

11 de Fevereiro de 2026.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Tam Vai Man*.



位於鄰近馬萬祺博士大馬路之土地 (新城A區 - A2地段)
Terreno junto à Avenida Doutor Ma Man Kei (Zona A das Novas Zonas Urbanas - Lote A2)

面積 = 15 849 平方米
Área m²

N.º	M (m)	P (m)
C1	22 464.2	19 553.5
1	22 402.0	19 547.2
2	22 409.6	19 472.8
3	22 415.9	19 468.4
4	22 539.2	19 502.0
5	22 543.1	19 509.3
6	22 506.9	19 618.5
7	22 492.8	19 626.1
8	22 447.7	19 613.8

四至 Confrontações actuais :

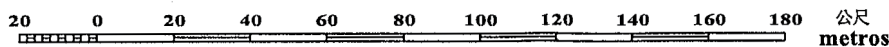
- 東北 - 馬萬祺博士大馬路;
- NE - Avenida Doutor Ma Man Kei;
- 東南 - 東城第二街;
- SE - Rua Dois da Zona Este;
- 西南/西北 - 濠江大馬路。
- SW/NW - Avenida Hou Kong.

備註: - 本圖所示之劃界土地, 於物業登記局被推定為沒有登記。
OBS: O terreno demarcado na presente planta presume-se omissio na CRP.



地圖繪製暨地籍局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

比例 ESCALA 1:2000



2公尺等高線距

高程基準: 平均海平面

A EQUIDISTÂNCIA DAS CURVAS É DE 2 METROS

Datum Vertical : NÍVEL MÉDIO DO MAR (MSL)

第 3/2026 號運輸工務司司長批示

Despacho do Secretário para os Transportes
e Obras Públicas n.º 3/2026

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第2/2021號行政法規修改並重新公佈的第6/1999號行政法規第六條第一款（五）項、第95/2024號行政命令第一款、經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第三十條第一款b）項、以及第8/2019號行政法規第五條第二款，作出本批示。

應程厦緣及張潤豪之要求，自二零二六年三月一日起終止其等在澳門輕軌股份有限公司擔任職務之臨時定期委任。

二零二六年二月十二日

運輸工務司司長 譚偉文

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 5) do n.º 1 do artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 95/2024, da alínea b) do n.º 1 do artigo 30.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro e do n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 8/2019, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

É dada por finda, a seu pedido, a comissão eventual de serviço de Cheng Ha Un e Cheong Ion Hou, na Sociedade do Metro Ligeiro de Macau, S.A., a partir de 1 de Março de 2026.

12 de Fevereiro de 2026.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Tam Vai Man*.

批 示 摘 錄

Extractos de despachos

摘錄自運輸工務司司長於二零二六年二月二日作出的批示：

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 2 de Fevereiro de 2026:

黎永亮——根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（一）項及第五條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條，以及第14/2022號行政法規《土地工務局的組織及運作》第三條第一款的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，其擔任土地工務局局長的定期委任，自二零二六年四月一日起續期至二零二六年五月三十一日。

Lai Weng Leong — renovada a comissão de serviço, como director dos Serviços de Solos e Construção Urbana, nos termos da alínea 1) do n.º 2 do artigo 2.º e do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2022 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana), a partir de 1 de Abril de 2026 até 31 de Maio de 2026, por possuir experiência e competência profissionais adequadas para o exercício das suas funções.

林煒浩——根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（一）項及第五條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條，以及第13/2022號行政法規《公共建設局的組織及運作》第三條第一款的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，其擔任公共建

Lam Wai Hou — renovada a comissão de serviço, como director dos Serviços de Obras Públicas, nos termos da alínea 1) do n.º 2 do artigo 2.º e do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2022 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Obras Públicas), a partir de 1 de Abril de 2026 até 31 de Maio de 2026, por possuir

設局局長的定期委任，自二零二六年四月一日起續期至二零二六年五月三十一日。

experiência e competência profissionais adequadas para o exercício das suas funções.

二零二六年二月十三日於運輸工務司司長辦公室

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 13 de Fevereiro de 2026.

辦公室代主任 許震邦

O Chefe do Gabinete, substituto, *Hoi Tomás*.

廉 政 公 署 批 示 摘 錄

摘錄自廉政專員於二零二六年二月四日批示如下：

根據現行第15/2009號法律第二條第三款（一）項、第四條及第五條第一款、現行第26/2009號行政法規第二條、第三條第一款、第五條及第七條、經第180/2024號行政長官批示重新公佈的第10/2000號法律第十六條及第三十條，以及經第3/2013號行政法規修改及第32/2024號行政法規修改並重新公佈的第3/2009號行政法規第九條、第三十三條第一款及第三十五條第一款的規定，以定期委任方式委任鄭翠芬為綜合事務廳廳長，自二零二六年三月一日起，為期一年，以填補上述行政法規附件所載職位。

按照現行第15/2009號法律第五條第五款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

——職位出缺；

——獲委任人具備公民品德；

——獲委任人的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任本公署綜合事務廳廳長一職。

2. 學歷：

——管理學學士學位。

3. 專業簡歷：

COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO Extractos de despachos

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Comissária contra a Corrupção, de 4 de Fevereiro de 2026:

Kuong Choi Fan — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe do Departamento de Assuntos Genéricos, nos termos dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 1), 4.º e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 15/2009, vigente, artigos 2.º, 3.º, n.º 1, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigente, artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, republicada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 180/2024, artigos 9.º, 33.º, n.º 1, e 35.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, bem como alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 32/2024, a partir de 1 de Março de 2026, indo ocupar um dos lugares referidos no anexo ao citado regulamento administrativo.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 5, da Lei n.º 15/2009, vigente, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— A nomeada possui idoneidade cívica;

— A nomeada possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe do Departamento de Assuntos Genéricos deste Comissariado, conforme se comprova no seu curriculum vitae.

2. Currículo académico:

— Curso complementar de Ciências de Gestão — Licenciatura.

3. Currículo profissional:

——自一九九七年二月起至一九九八年二月，於登記及公證機關擔任登記暨公證文員職程的實習員；

——自一九九八年二月起至二零一一年四月，於登記及公證機關擔任繕錄員；

——自二零一一年四月起至二零二零年三月，於登記及公證機關擔任助理員；

——自二零二零年三月二十六日起至今，於廉政公署擔任財政管理處處長；

——自二零二五年九月起至今，於廉政公署代任綜合事務廳廳長。

根據現行第15/2009號法律第二條第三款（二）項、第四條及第五條第一款、現行第26/2009號行政法規第二條、第三條第二款、第五條及第七條、經第180/2024號行政長官批示重新公佈的第10/2000號法律第十六條及第三十條，以及經第3/2013號行政法規修改及第32/2024號行政法規修改並重新公佈的第3/2009號行政法規第十條、第三十三條第一款及第三十五條第一款的規定，以定期委任方式委任黃學林為財政管理處處長，自二零二六年三月一日起，為期一年，以填補上述行政法規附件所載職位。

按照現行第15/2009號法律第五條第五款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

——職位出缺；

——獲委任人具備公民品德；

——獲委任人的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任本公署財政管理處處長一職。

2. 學歷：

——工學學士學位。

3. 專業簡歷：

— Exerceu funções de estagiária na carreira de oficial de registos e notariado dos Serviços dos Registos e do Notariado, de Fevereiro de 1997 a Fevereiro de 1998;

— Exerceu funções de escriturária dos Serviços dos Registos e do Notariado, de Fevereiro de 1998 a Abril de 2011;

— Exerceu funções de ajudante nos Serviços dos Registos e do Notariado, de Abril de 2011 a Março de 2020;

— Exerce funções de chefe da Divisão de Gestão Financeira no Comissariado contra a Corrupção, de 26 de Março de 2020 até à presente;

— Exerce funções de chefe do Departamento de Assuntos Genéricos, substituta, no Comissariado contra a Corrupção, de Setembro de 2025 até à presente.

Wong Hok Lam — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão de Gestão Financeira, nos termos dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 2), 4.º e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 15/2009, vigente, artigos 2.º, 3.º, n.º 2, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigente, artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, republicada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 180/2024, artigos 10.º, 33.º, n.º 1, e 35.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, bem como alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 32/2024, a partir de 1 de Março de 2026, indo ocupar um dos lugares referidos no anexo ao citado regulamento administrativo.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 5, da Lei n.º 15/2009, vigente, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— O nomeado possui idoneidade cívica;

— O nomeado possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe da Divisão de Gestão Financeira deste Comissariado, conforme se comprova no seu curriculum vitae.

2. Currículo académico:

— «Bachelor of Science in Engineering».

3. Currículo profissional:

——自二零一零年九月起至二零一四年一月，於社會保障基金分別擔任行政技術助理員及技術輔導員；

——自二零一四年一月起至二零一五年五月，於財政局擔任技術員；

——自二零一五年六月一日起至今，於廉政公署擔任高級技術員；

——自二零二五年九月起至今，於廉政公署代任財政管理處處長。

摘錄自廉政專員於二零二六年二月十三日批示如下：

李麗瑩及詹美玲—根據經第180/2024號行政長官批示重新公佈的第10/2000號法律第十六條和第三十條、經第3/2013號行政法規修改及第32/2024號行政法規修改並重新公佈的第3/2009號行政法規第三十三條第一款及第三十五條第一款、現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第三款及第四款之規定，以及第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第二條（三）項及第五條之規定，以定期委任方式委任為第一職階特級技術員，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據經第180/2024號行政長官批示重新公佈的第10/2000號法律第十六條和第三十條，以及經第3/2013號行政法規修改及第32/2024號行政法規修改並重新公佈的第3/2009號行政法規第三十三條第一款及第三十五條第一款之規定，下列人員在本公署擔任職務的定期委任獲續期一年，並自二零二六年五月一日起生效：

—陳偉杰，第一職階首席高級技術員；

—胡育德，第一職階首席技術員。

— Exerceu funções de assistente técnico administrativo e adjunto-técnico no Fundo de Segurança Social, de Setembro de 2010 a Janeiro de 2014;

— Exerceu funções de técnico na Direcção dos Serviços de Finanças, de Janeiro de 2014 a Maio de 2015;

— Exerce funções de técnico superior no Comissariado contra a Corrupção, de 1 de Junho de 2015 até à presente;

— Exerce funções de chefe da Divisão de Gestão Financeira, substituto, no Comissariado contra a Corrupção, de Setembro de 2025 até à presente.

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Comissária contra a Corrupção, de 13 de Fevereiro de 2026:

Lei Lai Ieng e Chim Mei Leng — nomeadas, em comissão de serviço, como técnicas especialistas, 1.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, republicada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 180/2024, 33.º, n.º 1, e 35.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, bem como alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 32/2024, 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

O pessoal abaixo identificado — renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, para o exercício de funções neste Comissariado, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, republicada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 180/2024, 33.º, n.º 1, e 35.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, bem como alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 32/2024, conforme a seguir discriminado, a partir de 1 de Maio de 2026:

— Chan Wai Kit, técnico superior principal, 1.º escalão;

— Wu Lok Tak, técnico principal, 1.º escalão.

聲 明

為著有關效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條及現行第15/2009號法律第十七條第一款

Declarações

Para os devidos efeitos se declara que a comissão de serviço de Kuong Choi Fan, como chefe da Divisão de Gestão Financeira deste Comissariado, cessa automaticamente nos termos do artigo 45.º do ETAPM, vigente, e artigo 17.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 15/2009,

(二)項之規定，鄭翠芬因獲定期委任為本公署綜合事務廳廳長，故其在本公署擔任財政管理處處長的定期委任，自二零二六年三月一日起自動終止。

為著有關效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條之規定，黃學林因獲定期委任為本公署財政管理處處長，故其在本公署擔任第三職階顧問高級技術員的不具期限的行政任用合同，自二零二六年三月一日起自動終止。

二零二六年二月十三日於廉政公署

辦公室主任 陳彥照

vigente, por motivo de nomeação, em regime de comissão de serviço, para o exercício do cargo de chefe do Departamento de Assuntos Genéricos deste Commissariado, a partir de 1 de Março de 2026.

Para os devidos efeitos se declara que o contrato administrativo de provimento sem termo de Wong Hok Lam, como técnico superior assessor, 3.º escalão, deste Commissariado, cessa automaticamente nos termos do artigo 45.º do ETAPM, vigente, por motivo de nomeação, em regime de comissão de serviço, para o exercício do cargo de chefe da Divisão de Gestão Financeira deste Commissariado, a partir de 1 de Março de 2026.

Comissariado contra a Corrupção, aos 13 de Fevereiro de 2026.

O Chefe do Gabinete, *Chan In Chio*.

審計署 批示摘錄

按照審計長於二零二六年二月十三日作出的批示：

李振鵬—根據現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及現行第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，其擔任資訊處處長的定期委任，自二零二六年三月二十日起續期一年。

二零二六年二月十六日於審計長辦公室

辦公室主任 何鈺珊

COMISSARIADO DA AUDITORIA Extracto de despacho

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Comissária da Auditoria, de 13 de Fevereiro de 2026:

Li Zhenpeng — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Informática, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), vigente, e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), vigente, por possuir idoneidade cívica, experiência e competência profissionais adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 20 de Março de 2026.

Gabinete da Comissária da Auditoria, aos 16 de Fevereiro de 2026.

A Chefe do Gabinete, *Ho Ioc San*.

警察總局 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二六年二月十日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第三款，以及第六條第一款的規定，本局第一職階

SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 10 de Fevereiro de 2026:

Chon Hou Kin — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contra-

二等高級技術員秦浩堅的行政任用合同，自二零二六年四月七日起續期一年。

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第三款，以及第六條第一款的規定，本局第二職階勤雜人員張文英、何嘉麗、黃嘉毅的行政任用合同，自二零二六年四月十六日起續期一年。

二零二六年二月十三日於警察總局

局長辦公室協調員 趙汝民

海 關 批 示 摘 錄

摘錄自保安司司長於二零二六年二月六日所作的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條的規定，個人資料保護局不具期限的行政任用合同第一職階顧問高級技術員楊君勞，自二零二六年二月二十五日起，以相同職程、職級及職階調任至海關擔任職務。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條的規定，博彩監察協調局不具期限的行政任用合同第一職階特級技術輔導員黃梁可慧，自二零二六年二月二十五日起，以相同職程、職級及職階調任至海關擔任職務。

二零二六年二月二十日於海關

助理關長 吳嘉慧副關務總監

立 法 會 輔 助 部 門 執行委員會第 3/2026號議決

根據第11/2000號法律《澳門特別行政區立法會組織法》第九條、第十四條第二款（一）項及第三十四條、第15/2009號法

to de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente, a partir de 7 de Abril de 2026.

Cheong Man Ieng, Ho Ka Lai e Wong Ka Ngai — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, como auxiliares, 2.º escalão, destes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente, a partir de 16 de Abril de 2026.

Serviços de Polícia Unitários, aos 13 de Fevereiro de 2026.

O Coordenador do Gabinete do Comandante-geral, *Chio U Man*.

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA Extractos de despachos

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 6 de Fevereiro de 2026:

Ieong Kuan Lou, técnica superior assessora, 1.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento sem termo, da Direcção dos Serviços da Protecção de Dados Pessoais — transferida para desempenhar funções nos Serviços de Alfândega, na mesma carreira, categoria e escalão, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, vigente, a partir de 25 de Fevereiro de 2026.

Wong Leong Ho Wai, adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento sem termo, da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos — transferida para desempenhar funções nos Serviços de Alfândega, na mesma carreira, categoria e escalão, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, vigente, a partir de 25 de Fevereiro de 2026.

Serviços de Alfândega, aos 20 de Fevereiro de 2026.

A Adjunta do Director-geral, *Ung Ka Vai*, Superintendente alfandegária.

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA Deliberação n.º 3/2026/Mesa

A Mesa delibera, nos termos do artigo 9.º, da alínea 1) do n.º 2 do artigo 14.º e do artigo 34.º da Lei n.º 11/2000 (Lei Orgânica da Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau), do artigo 4.º, dos n.ºs 1 e 2, da alínea 3) do n.º 3 e do

律《領導及主管人員通則的基本規定》第四條、第五條第一款、第二款、第三款（三）項及第五款，以及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條第一款、第二款及第三款（三）項的規定，執行委員會議決如下：

一、以定期委任方式委任林智龍為立法會輔助部門秘書長，自二零二六年三月二日起，為期一年。

二、以附件形式公佈委任理由及被委任者的學歷及專業簡歷。

三、本議決自二零二六年三月二日起生效。

二零二六年二月二十三日通過

執行委員會

張永春（主席）

何潤生（副主席）

施家倫（第一秘書）

李靜儀（第二秘書）

附件

委任林智龍擔任立法會輔助部門秘書長的理由如下：

——職位空缺；

——獲委任人的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任立法會輔助部門秘書長一職。

學歷：

——汕頭大學法學士；

——澳門大學法學院法律導論課程；

——北京大學和國家行政學院合辦的公共管理碩士。

專業簡歷：

——1999年至2000年，於法律翻譯辦公室擔任高級技術員；

——2005年至2006年，於法務局擔任高級技術員；

n.º 5 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), e dos n.ºs 1 e 2 e da alínea 3) do n.º 3 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), o seguinte:

1. É nomeado, em comissão de serviço, Lam Chi Long, para exercer o cargo de Secretário-Geral dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, pelo período de um ano, a partir de 2 de Março de 2026.

2. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

3. A presente deliberação entra em vigor no dia 2 de Março de 2026.

Aprovada em 23 de Fevereiro de 2026.

A Mesa,

Cheong Weng Chon (Presidente)

Ho Ion Sang (Vice-Presidente)

Si Ka Lon (1.º Secretário)

Lei Cheng I (2.ª Secretária)

ANEXO

Fundamentos da nomeação de Lam Chi Long para o cargo de Secretário-Geral dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa:

— Vacatura do cargo;

— O nomeado possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de Secretário-Geral dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, o que se demonstra pelo respectivo currículo.

Curriculum académico:

— Licenciatura em Direito da Universidade de Shantou;

— Curso de Introdução ao Direito de Macau da Faculdade de Direito da Universidade de Macau;

— Mestrado em Administração Pública, ministrado pela Universidade de Beijing em colaboração com o Instituto Nacional de Administração da China.

Curriculum profissional:

— Técnico superior do Gabinete para a Tradução Jurídica, de 1999 a 2000;

— Técnico superior da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, de 2005 a 2006;

- 2006年至2008年，擔任法務局技術輔助處代處長；
- 2008年至2010年，擔任法務局查核暨申訴廳代廳長；
- 2010年至2014年，擔任法務局查核暨申訴廳廳長；
- 2014年至2020年，擔任廉政公署助理專員兼行政申訴局局長；
- 2020年至2025年，擔任行政法務司司長辦公室主任；
- 2025年至今，於立法會輔助部門擔任顧問；
- 2026年1月2日至今，擔任立法會輔助部門代秘書長。

二零二六年二月二十三日於立法會輔助部門

代秘書長 林智龍

- Chefe da Divisão de Apoio Técnico, substituto, da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, de 2006 a 2008;
- Chefe do Departamento de Inspeção e Contencioso, substituto, da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça de 2008 a 2010;
- Chefe do Departamento de Inspeção e Contencioso da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, de 2010 a 2014;
- Adjunto do Comissário contra a Corrupção e Director da Direcção dos Serviços de Provedoria de Justiça, de 2014 a 2020;
- Chefe do Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça, de 2020 a 2025;
- Assessor dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, de 2025 até à presente data;
- Secretário-Geral, substituto, dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, de 2 de Janeiro de 2026 até à presente data.

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 23 de Fevereiro de 2026.

O Secretário-Geral, substituto, *Lam Chi Long*.

終審法院院長辦公室

批示摘錄

摘錄自終審法院院長辦公室代主任於二零二六年二月六日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、經三月十三日第1/2023號法律修改的八月十七日第12/2015號法律第四條及第六條第一款的規定，本辦公室勤雜人員第一職階陳子欣的行政任用合同獲准續期一年，由二零二六年三月三日起生效。

聲明

茲聲明，本辦公室不具期限的行政任用合同輕型車輛司機第八職階林富發，因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項及八月十七日第12/2015號

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA Extracto de despacho

Por despacho do Chefe do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, substituto, de 6 de Fevereiro de 2026:

Chan Chi Ian, auxiliar, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, deste Gabinete — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, artigos 4.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, na redacção da Lei n.º 1/2023, de 13 de Março, a partir de 3 de Março de 2026.

Declaração

Para os devidos efeitos, se declara que Lam Fu Fat, motorista de ligeiros, 8.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, deste Gabinete, cessa as suas funções, por ter atingido o limite de idade, nos termos do artigo 44.º n.º 1, alínea

法律第十五條(一)項之規定，由二零二六年三月三日起，終止其在本辦公室的職務。

二零二六年二月十三日於終審法院院長辦公室

辦公室代主任 李秉勳

c) do ETAPM vigente e do artigo 15.º, alínea 1) da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, a partir de 3 de Março de 2026.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 13 de Fevereiro de 2026.

O Chefe do Gabinete, substituto, *Celestino Lei*.

新聞局 批示摘錄

摘錄自代局長於二零二六年二月十三日作出的批示：

林玉含，第二職階首席高級技術員——根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款(二)項、第二款、第三款及第四款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項的規定，獲確定委任為本局人員編制內高級技術員職程第一職階顧問高級技術員，薪俸點600點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二六年二月十三日於新聞局

代局長 黃樂宜

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL Extracto de despacho

Por despacho do director do Gabinete, substituto, de 13 de Fevereiro de 2026:

Lam Iok Ham, técnica superior principal, 2.º escalão — nomeada, definitivamente, técnica superior assessora, 1.º escalão, índice 600, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal, deste Gabinete, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Gabinete de Comunicação Social, aos 13 de Fevereiro de 2026.

O Director do Gabinete, substituto, *Wong Lok I.*

個人資料保護局 批示摘錄

摘錄自局長於二零二六年二月四日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條，以及現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第二款(四)項、第三款及第四款的規定，以附註方式修改麥國銘在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階為第八職階輕型車輛司機，薪俸點260點，自二零二五年十二月三十日起生效。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DA PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS Extracto de despacho

Por despacho do Director, de 4 de Fevereiro de 2026:

Mak Kuok Meng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, progredindo para motorista de ligeiros, 8.º escalão, índice 260, nestes Serviços, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, e conjugado com o artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 4), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, a partir de 30 de Dezembro de 2025.

聲 明

為著有關效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條，自二零二六年二月二十五日起，本局不具期限的行政任用合同第一職階顧問高級技術員楊君勞調任至海關擔任職務。

二零二六年二月十三日於個人資料保護局

局長 楊崇蔚

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Ieong Kuan Lou, técnico superior assessor, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, é transferido para desempenhar funções nos Serviços de Alfândega, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, vigente, a partir de 25 de Fevereiro de 2026.

Direcção dos Serviços da Protecção de Dados Pessoais, aos 13 de Fevereiro de 2026.

O Director, *Yang Chongwei*.

法 務 局**批 示 摘 錄**

按本局副局長於二零二六年二月九日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、第二款、第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，法律及司法培訓中心第三職階顧問高級技術員湯卓勛的行政任用合同第三條款修改為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點660，自本批示摘錄公佈日起生效。

聲 明

登記及公證機關人員編制第七職階登記官譚佩雯自二零二六年二月四日起，因退休而離職。

特此聲明

二零二六年二月十一日於法務局

代局長 吳子健

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
DE JUSTIÇA****Extracto de despacho**

Por despacho do Subdirector destes Serviços, de 9 de Fevereiro de 2026:

Tong Cheok Fan, técnico superior assessor, 3.º escalão, do Centro de Formação Jurídica e Judiciária — alterada a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento, para técnico superior assessor principal, 1.º escalão, índice 660, nos termos da alínea 1) do n.º 1, n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, conjugado com os n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Declaração

Para os devidos efeitos, se declara que Tam Pui Man, conservadora, 7.º escalão, do quadro de pessoal dos serviços dos registos e do notariado, desligou do serviço para efeitos de aposentação, a partir de 4 de Fevereiro de 2026.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 11 de Fevereiro de 2026.

O Director, substituto, *Ng Chi Kin*.

身 份 證 明 局 批 示 摘 錄

按行政法務司司長於二零二六年二月十日作出的批示：

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第三款（一）項、第四條、第五條及第八條第二款，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條第一款、第二款（一）項、第三條、第五條、第七條及第七-A條，以及第29/2017號行政法規《身份證明局的組織及運作》第三條第二款（三）項，並結合第49/2025號行政命令第一款的規定，以定期委任方式委任唐偉杰為本局旅行證件廳廳長，自二零二六年三月一日起，為期一年。

按第15/2009號法律第五條第五款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

—— 職位出缺；

—— 唐偉杰具備擔任本局旅行證件廳廳長的公民品德、適當的工作經驗及專業能力。

學歷：

—— 華僑大學計算機及應用專業工學學士學位；

—— 華僑大學計算機應用技術專業工學碩士學位。

專業簡歷：

—— 2001年9月進入公職

—— 2001年9月至2009年8月 身份證明局高級資訊技術員；

—— 2009年8月至今 身份證明局高級技術員（資訊範疇）；

—— 2008年2月至2011年9月 身份證明局職務主管；

—— 2011年9月至2017年12月 身份證明局行政暨財政處處長；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 10 de Fevereiro de 2026:

Tong Wai Kit – nomeado, em regime de comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe do Departamento de Documentos de Viagem, nos termos da alínea 1) do n.º 3 do artigo 2.º, dos artigos 4.º, 5.º e do n.º 2 do artigo 8.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), do n.º 1 e da alínea 1) do n.º 2 do artigo 2.º, dos artigos 3.º, 5.º, 7.º e 7.º-A do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), e da alínea 3) do n.º 2 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 29/2017 (Organização e Funcionamento da Direcção dos Serviços de Identificação), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 49/2025, a partir de 1 de Março de 2026.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 5, da Lei n.º 15/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado:

— Vacatura do cargo;

— Tong Wai Kit possui idoneidade cívica, experiência e competência profissionais adequadas ao desempenho de funções do cargo de chefe do Departamento de Documentos de Viagem.

Currículo académico:

— Licenciado em Engenharia, variante de Informática Aplicada, pela Universidade Huaqiao;

— Mestrado em Engenharia, variante de Tecnologia de Informática Aplicada, pela Universidade Huaqiao.

Currículo profissional:

— Ingresso na função pública em Setembro de 2001;

— Técnico superior de informática da Direcção dos Serviços de Identificação, de Setembro de 2001 a Agosto de 2009;

— Técnico superior (área de informática) da Direcção dos Serviços de Identificação, desde Agosto de 2009 até à presente data;

— Chefia funcional da Direcção dos Serviços de Identificação, de Fevereiro de 2008 a Setembro de 2011;

— Chefe da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Identificação, de Setembro de 2011 a Dezembro de 2017;

—— 2017年12月至2018年2月 身份證明局行政及財政處處長；

—— 2018年3月至今 身份證明局社團及財團登記處處長；

—— 2025年9月至今 身份證明局旅行證件廳代廳長。

— Chefe da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Identificação, de Dezembro de 2017 a Fevereiro de 2018;

— Chefe da Divisão do Registo de Associação e Fundação da Direcção dos Serviços de Identificação, desde Março de 2018 até à presente data;

— Chefe do Departamento de Documentos de Viagem, substituído, da Direcção dos Serviços de Identificação, desde Setembro de 2025 até à presente data.

聲 明

為著有關效力，茲聲明，本局編制人員第一職階首席特級技術輔導員譚國慶，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項規定，自二零二六年二月十二日因自願退休而離職。

二零二六年二月十三日於身份證明局

局長 陳海帆

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Tam Kuok Heng, adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, se encontra desligada do serviço para efeitos de aposentação voluntária, nos termos do artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir de 12 de Fevereiro de 2026.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 13 de Fevereiro de 2026.

A Directora dos Serviços, *Chan Hoi Fan*.

市 政 署 批 示 摘 錄

按本署市政管理委員會主席於二零二六年二月五日作出之批示：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的衛生監督廳第七職階勤雜人員陳潔萍，獲准調整為第八職階，薪俸200點，自二零二六年一月三十一日起生效。

二零二六年二月十一日於市政署

市政管理委員會委員 杜淑儀

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS Extracto de despacho

Por despacho do Presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais deste Instituto, de 5 de Fevereiro de 2026:

Chan Kit Ping, auxiliar, 7.º escalão, do DIS, provido em regime de contrato administrativo de provimento, autorizada a alteração para o 8.º escalão, índice 200, com efeitos a partir de 31 de Janeiro de 2026, nos termos do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 11 de Fevereiro de 2026.

A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *To Sok I*.

退休基金會**批示摘錄***退休/撫卹金的訂定*

按照行政法務司司長於二零二六年二月六日作出的批示：

（一）財政局第四職階首席特級技術輔導員麥勁強，退休及撫卹制度會員編號143359，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年一月十九日開始以相等於現行薪俸索引表內的375點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）行政公職局第四職階顧問翻譯員劉素梅，退休及撫卹制度會員編號105694，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十四年工作年數作計算，由二零二六年二月二日開始以相等於現行薪俸索引表內的625點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）行政公職局第三職階顧問翻譯員梁惠芬，退休及撫卹制度會員編號142603，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作

FUNDO DE PENSÕES**Extractos de despachos***Fixação de pensões*

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 6 de Fevereiro de 2026:

1 - Mak King Keung Richard, adjunto-técnico especialista principal, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços de Finanças, com o número de subscritor 143359 do Regime de Aposentação e Sobrevida, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 19 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 375 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Lao Sou Mui, intérprete-tradutora assessora, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, com o número de subscritor 105694 do Regime de Aposentação e Sobrevida, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 2 de Fevereiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 625 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 34 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Leong Wai Fan, intérprete-tradutora assessora, 3.º escalão, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, com o número de subscritor 142603 do Regime de Aposentação e Sobrevida, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 2 de Fevereiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 540 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de

計算，由二零二六年二月二日開始以相等於現行薪俸索引表內的540點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二六年二月九日作出的批示：

(一) 海關第三職階副關務督察陳正言，退休及撫卹制度會員編號141011，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年一月十六日開始以相等於現行薪俸索引表內的300點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 消防局第三職階副消防區長鄭漢民，退休及撫卹制度會員編號126390，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十二年工作年數作計算，由二零二六年一月十七日開始以相等於現行薪俸索引表內的320點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 以定期委任方式擔任廳長之行政公職局第三職階首席顧問高級技術員陳玉玲，退休及撫卹制度會員編號134007，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據

antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 9 de Fevereiro de 2026:

1 - Chan Cheng Un, subinspector alfandegário, 3.º escalão, dos Serviços de Alfândega, com o número de subscritor 141011 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 16 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 300 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Cheang Hon Man, subchefe, 3.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 126390 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 17 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 320 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 32 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Chan Yolanda Lau, técnica superior assessora principal, 3.º escalão, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, exercendo em comissão de serviço o cargo de chefe de departamento, com o número de subscritor 134007 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º,

十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年二月二日開始以相等於現行薪俸索引表內的640點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）海關第四職階一等關員羅興來，退休及撫卹制度會員編號142000，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年一月十七日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）法務局登記及公證機關第二職階首席助理員畢美琪，退休及撫卹制度會員編號111228，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十三年工作年數作計算，由二零二六年一月二十一日開始以相等於現行薪俸索引表內的465點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）檢察長辦公室第四職階顧問翻譯員黎彩玲，退休及撫卹制度會員編號130729，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第

n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 2 de Fevereiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 640 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Lo Heng Loi, verificador de primeira alfandegário, 4.º escalão, dos Serviços de Alfândega, com o número de subscritor 142000 do Regime de Aposentação e Sobrevida, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 17 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Graciete Margarida Anok da Silva Pedruco Chang, ajudante principal, 2.º escalão, dos Serviços dos Registos e do Notariado da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, com o número de subscritor 111228 do Regime de Aposentação e Sobrevida, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 21 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 465 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 33 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Choi Leng Lai Ventura Pereira, intérprete-tradutora assessora, 4.º escalão, do Gabinete do Procurador, com o número de subscritor 130729 do Regime de Aposentação e Sobrevida, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2026, uma

一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十一年工作年數作計算，由二零二六年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的570點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 海關第四職階副關務督察余水意，退休及撫卹制度會員編號102946，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項的規定而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年一月十九日開始以相等於現行薪俸索引表內的420點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 法務局登記及公證機關第二職階首席助理員戚潔蓮，退休及撫卹制度會員編號104701，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十三年工作年數作計算，由二零二六年一月二十二日開始以相等於現行薪俸索引表內的465點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 消防局第四職階消防區長郭康生，退休及撫卹制度會員編號119288，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一

款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十一年工作年數作計算，由二零二六年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的570點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - U Soi I, subinspectora alfandegária, 4.º escalão, dos Serviços de Alfândega, com o número de subscritor 102946 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento – fixada, com início em 19 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 420 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Cristina de Sousa Fernandes, ajudante principal, 2.º escalão, dos Serviços dos Registos e do Notariado da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, com o número de subscritor 104701 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 22 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 465 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 33 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Kuok Hong Sang, chefe, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 119288 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 5 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice

款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十三年工作年數作計算，由二零二六年一月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的415點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 海關第四職階一等關員謝日明，退休及撫卹制度會員編號108570，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十四年工作年數作計算，由二零二六年一月二十一日開始以相等於現行薪俸索引表內的285點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二六年二月十日作出的批示：

(一) 文化局第四職階首席顧問高級技術員鄧美蓮，退休及撫卹制度會員編號140767，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年二月二日開始以相等於現行薪俸索引表內的555點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 文化局第四職階顧問翻譯員朱斌，退休及撫卹制度會員編號130800，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》

415 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 33 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Che Iat Meng, verificador de primeira alfandegário, 4.º escalão, dos Serviços de Alfândega, com o número de subscritor 108570 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 21 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 285 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 34 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 10 de Fevereiro de 2026:

1 - Tang Mei Lin, técnica superior assessora principal, 4.º escalão, do Instituto Cultural, com o número de subscritor 140767 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 2 de Fevereiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 555 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Chu Pan, intérprete-tradutora assessora, 4.º escalão, do Instituto Cultural, com o número de subscritor 130800 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposen-

第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的555點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 海關第四職階一等關員楊祉恆，退休及撫卹制度會員編號121924，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十三年工作年數作計算，由二零二六年一月二十七日開始以相等於現行薪俸索引表內的275點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 文化局第三職階首席特級行政技術助理員林健華，退休及撫卹制度會員編號99805，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年二月二日開始以相等於現行薪俸索引表內的280點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

tação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 555 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Ieong Chi Hang, verificador de primeira alfandegário, 4.º escalão, dos Serviços de Alfândega, com o número de subscritor 121924 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 27 de Janeiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 275 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 33 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Lam Kin Wa, assistente técnica administrativa especialista principal, 3.º escalão, do Instituto Cultural, com o número de subscritor 99805 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 2 de Fevereiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 280 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

按照行政法務司司長於二零二六年二月十一日作出的批示：

（一）前港務局退休一等海事人員盧祥有，退休及撫卹制度會員編號22667，其遺孀黃麗卿每月的撫卹金是根據十一月三十日第107/85/M 號法令第一條第一款及按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第四款，並配合第二百七十一條第一款及第十款的規定，由二零二五年十二月八日開始以相等於現行薪俸索引表內的170點訂出，該撫卹金為死者所收取退休金的百分之五十金額，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金之百分之五十。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）文化局第四職階首席顧問高級技術員黃潔碧，退休及撫卹制度會員編號140791，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年二月二日開始以相等於現行薪俸索引表內的555點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

權益歸屬比率的訂定

按照行政法務司司長於二零二六年二月十日作出的批示：

衛生局一級護士林欣欣，供款人編號3013676，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年一月二十一起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 11 de Fevereiro de 2026:

1 - Wong Lai Heng, viúva de Lou Cheong Yau, que foi pessoal marítimo de 1.^a classe, aposentado da então Capitania dos Portos, com o número de subscritor 22667 do Regime de Aposentação e Sobrevivência – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 8 de Dezembro de 2025, uma pensão mensal a que corresponde o índice 170 correspondente a 50% da pensão do falecido, nos termos do artigo 264.º, n.º 4, conjugado com o artigo 271.º, n.ºs 1 e 10 do ETAPM, em vigor, a que acresce o montante relativo a 50% dos 6 prémios de antiguidade do mesmo, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

1 - Wong Kit Pek, técnica superior assessora principal, 4.º escalão, do Instituto Cultural, com o número de subscritor 140791 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 2 de Fevereiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 555 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Fixação das taxas de reversão

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 10 de Fevereiro de 2026:

Lam Ian Ian, enfermeira de grau I dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 3013676, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 21 de Janeiro de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 35 anos de

其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

衛生局一般服務助理員梁奇均，供款人編號6024392，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年一月十九日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十七年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。另基於該供款人之註銷登記原因並不符合現行第25/96/M號法令第七條第一款之規定，根據第8/2006號法律第三十九條第六款之規定，訂定其無權取得「特別帳戶」的任何結餘。

市政署勤雜人員梁松柏，供款人編號6065285，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二六年一月十四日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十六年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

澳門保安部隊事務局勤雜人員黃寶財，供款人編號6103152，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二六年一月二十五日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十六年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之七十三。

澳門保安部隊事務局勤雜人員黃寶正，供款人編號6165662，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二六年一月二十五日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十二年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之五十。

衛生局一般服務助理員龐麗珍，供款人編號6194344，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二六年一月十六日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制

度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

Leong Kei Kuan, auxiliar de serviços gerais dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6024392, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 19 de Janeiro de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 37 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma; e determinado não ter o mesmo direito ao saldo da «Conta Especial», nos termos do artigo 39.º, n.º 6, da Lei n.º 8/2006, por o motivo de cancelamento da inscrição não corresponder ao estipulado no artigo 7.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 25/96/M, em vigor.

Leong Chong Pak, auxiliar do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6065285, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 14 de Janeiro de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 36 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Wong Pou Choi, auxiliar da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, com o número de contribuinte 6103152, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 25 de Janeiro de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 73% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 16 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Wong Pou Cheng, auxiliar da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, com o número de contribuinte 6165662, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 25 de Janeiro de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 12 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Pong Lai Chan, auxiliar de serviços gerais dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6194344, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 16 de Janeiro de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das

度下之供款時間滿十年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之五十。

市政署技術輔導員袁樂而，供款人編號6205869，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年一月十九日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之五十。

衛生局技術輔導員李明麗，供款人編號6225940，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年一月二十日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿八年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之二十五。

按照行政法務司司長於二零二六年二月十一日作出的批示：

廉政公署勤雜人員譚嘉儀，供款人編號6008478，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二六年一月二十五日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十九年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

消防局消防員區家樑，供款人編號6153230，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(五)項之規定，自二零二五年二月二十六日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於十五年，根據同一法律第十四條第一款(一)項及第三款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

Contribuições Individuais» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 10 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Un Lok I, adjunto-técnico do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6205869, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 19 de Janeiro de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 10 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Lei Meng Lai, adjunto-técnico dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6225940, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 20 de Janeiro de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 25% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 8 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 11 de Fevereiro de 2026:

Tam Ka I, auxiliar do Comissariado contra a Corrupção, com o número de contribuinte 6008478, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 25 de Janeiro de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 29 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Ao Ka Leong, bombeiro do Corpo de Bombeiros, com o número de contribuinte 6153230, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 26 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 5), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 15 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 1) e 3, do mesmo diploma.

衛生局一級護士黃展娣，供款人編號6210080，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年一月二十日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之五十。

消防局消防員郭遠圖，供款人編號6221180，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(五)項之規定，自二零二五年二月二十六日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於十五年，根據同一法律第十四條第一款(一)項及第三款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

按照行政法務司司長於二零二六年二月十二日作出的批示：

衛生局一般服務助理員胡樹榮，供款人編號6020311，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二六年一月二十八日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十九年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

法務局勤雜人員周桂英，供款人編號6028940，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二六年一月二十七日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十四年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

按行政管理委員會主席於二零二五年十二月十五日作出的批示：

Wong Chin Tai, enfermeira de grau I dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6210080, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 20 de Janeiro de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 10 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Kuok Un Tou, bombeiro do Corpo de Bombeiros, com o número de contribuinte 6221180, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 26 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 5), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 15 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 1) e 3, do mesmo diploma.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 12 de Fevereiro de 2026:

Wu Su Weng, auxiliar de serviços gerais dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6020311, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 28 de Janeiro de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 29 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Chao Kuai Ieng, auxiliar da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, com o número de contribuinte 6028940, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 27 de Janeiro de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 34 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Por despacho da Presidente do Conselho de Administração, de 15 de Dezembro de 2025:

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條第四款之規定，馮顯峰在本會擔任第四職階輕型車輛司機的長期行政任用合同，自二零二六年二月二十八日起續期三年。

按行政管理委員會主席於二零二六年一月六日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條第四款之規定，陳曉盈在本會擔任第二職階特級技術員的長期行政任用合同，自二零二六年二月二十八日起續期三年。

聲 明

為著有關效力，茲聲明，本會編制人員第二職階首席特級技術員朱志強，應其要求，自二零二六年二月二十三日起終止其在本會之職務。

二零二六年二月二十日於退休基金會

行政管理委員會代主席 江海莉

Fong Hin Fong — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como motorista de ligeiros, 4.º escalão, neste Fundo, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir de 28 de Fevereiro de 2026.

Por despacho da Presidente do Conselho de Administração, de 6 de Janeiro de 2026:

Chen Xiaoying — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnica especialista, 2.º escalão, neste Fundo, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir de 28 de Fevereiro de 2026.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Chu Chi Keong, técnico especialista principal, 2.º escalão, do quadro do pessoal deste Fundo, cessa, a seu pedido, as funções neste Fundo, a partir de 23 de Fevereiro de 2026.

Fundo de Pensões, aos 20 de Fevereiro de 2026.

A Presidente do Conselho de Administração, substituta, *Fátima M. C. Rosa*.

財政局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

聲明書

Declarações

摘要

Extracto

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度

Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

分類 Classificação				名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
部門編號 N.º Serv.	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601501	7-01-0	22033002	41-01-03-00-00	文化局 Instituto Cultural 樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos 樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	1,800,000.00	1,800,000.00
	7-01-0	22033006	41-01-03-00-00			
總額 Total					1,800,000.00	1,800,000.00
核准依據： Referente à autorização:				30/01/2026之社會文化司司長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 30/01/2026		

摘要
Extracto

地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

二零二六年財政年度第一次預算修改
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
206001	7-05-0	31-01-01-01-00	地圖繪製暨地籍局 Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro		
			編制人員 Pessoal dos quadros		200,000.00
	7-05-0	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	200,000.00	
	7-05-0	32-01-99-00-00	其他一非耐用用品 Outros - Bens não duradouros	45,000.00	
	7-05-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos		30,000.00
	7-05-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática		43,000.00
	7-05-0	32-02-09-99-00	其他一交通負擔 Outras - Encargos de transportes	5,000.00	
	7-05-0	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	8,000.00	
	7-05-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	15,000.00	
總額 Total				273,000.00	273,000.00
核准依據： Referente à autorização:					
11/02/2026之財政局局長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços de Finanças de 11/02/2026					

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度
Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601501	7-01-0	21043026	41-01-03-00-00	文化局 Instituto Cultural 樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	210,000.00	210,000.00
	7-01-0	23085001	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos		
總額 Total					210,000.00	210,000.00
核准依據： Referente à autorização:					05/02/2026之社會文化司司長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 05/02/2026	

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度
Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

分類 Classificação				名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
部門編號 N.º Serv.	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601723				市政署 Instituto para os Assuntos Municipais 樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos 樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	55,100.00	55,100.00
		7-02-0	23084009			
		7-02-0	23084012		55,100.00	
				總額 Total	55,100.00	55,100.00
核准依據： Referente à autorização:				05/02/2026之行政法務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Administração e Justiça de 05/02/2026		

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度
Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二六）款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
部門編號 N.º Serv.	功能 Função	活動 Acção			
601202	1-01-2	22065002	財政局 Direcção dos Serviços de Finanças 軟件及版權 Software e direitos	2,264,000.00	
	1-01-2	26036001		5,236,000.00	
	2-05-3	24009002	身份證明局 Direcção dos Serviços de Identificação 其他 Outras		
601504	2-02-0	25025001	澳門保安部隊事務局 Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau 保安用品 Material de segurança		5,500,000.00
總額 Total				7,500,000.00	2,000,000.00
核准依據： Referente à autorização:				10/02/2026之經濟財政司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 10/02/2026	

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度
Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
部門編號 N.º Serv.	功能 Função	活動 Acção			
601228			公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas		
	8-05-1	23057017	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	23,000,000.00	
	8-05-1	23057018	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	365,000.00	
	8-05-1	23080022	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		23,365,000.00
			總額 Total	23,365,000.00	23,365,000.00
核准依據： Referente à autorização:			05/02/2026之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 05/02/2026		

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度
Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
部門編號 N.º Serv.	功能 Função	活動 Acção			
601228	8-04-8	21012062	公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	280,000.00	280,000.00
	8-05-1	23080016			
			總額 Total	280,000.00	280,000.00
核准依據： Referente à autorização:					
09/02/2026之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 09/02/2026					

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度
Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

分類 Classificação				名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
部門編號 N.º Serv.	功能 Função	活動 Ação	經濟分類 Económica			
601228				公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas		
	8-04-8	21012015	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	79,806.73	
	8-05-1	23080022	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		79,806.73
				總額 Total	79,806.73	79,806.73
核准依據： Referente à autorização:				09/02/2026之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 09/02/2026		

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度
Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
部門編號 N.º Serv.	功能 Função	活動 Acção			
601228	8-05-1	23037018	公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		1,332,890.00
	8-05-1	24063004		6,332,890.00	
	8-04-7	25013001			5,000,000.00
				總額 Total	6,332,890.00
核准依據： Referente à autorização:			09/02/2026之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 09/02/2026		

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度
Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

分類 Classificação				名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
部門編號 N.º Serv.	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601228				公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas		
	8-05-1	23037018	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		63,328.90
	8-05-1	24063001	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	63,328.90	
總額 Total					63,328.90	63,328.90
核准依據： Referente à autorização:				09/02/2026之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 09/02/2026		

分類 Classificação				名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
部門編號 N.º Serv.	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601228				公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas		
	8-04-8	21012056	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	937,233.34	
	8-05-1	23048005	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	98,000.00	1,035,233.34
	8-05-1	23080022	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		
				總額 Total	1,035,233.34	1,035,233.34
核准依據： Referente à autorização:				10/02/2026之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 10/02/2026		

勞工事務局
批示摘錄

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS
Extracto de despacho

摘錄自本人於二零二六年二月十一日作出的批示：

Por despacho do signatário, de 11 de Fevereiro de 2026:

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(一)項及第二款，連同經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改李華煜在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，改為第一職階首席特級技術員。

Lei Wa Iok — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para técnico especialista principal, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023.

二零二六年二月十二日於勞工事務局

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 12 de Fevereiro de 2026.

局長 陳元童

O Director, *Chan Un Tong*.

澳門金融管理局

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

聲明書

Declarações

摘要

Extracto

二零二六年財政年度第一次預算修改

1.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
904001			澳門金融管理局 Autoridade Monetária de Macau		
	1-01-2	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	56,400.00	
	5-03-0	31-03-02-00-00	退休基金會—公積金制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)	40,000.00	
	5-02-0	31-03-99-00-00	其他—保障制度供款 Outros — Contribuições para os regimes de protecção social		96,400.00
	1-01-2	32-02-14-00-00	會議 Congressos	4,000,000.00	
	1-01-2	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	3,000,000.00	
	1-01-2	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços		19,990,000.00
	1-01-2	32-04-02-00-00	車輛折舊 Depreciações de viaturas	90,000.00	
	1-01-2	32-04-03-00-00	設備折舊 Depreciações de equipamento	6,800,000.00	
	1-01-2	32-04-04-00-00	軟件及版權 Softwares ou direitos de autor	5,700,000.00	
	1-01-2	32-04-99-00-00	其他—固定及無形資產 Outros - Activos fixos e intangíveis	400,000.00	
	總額 Total			20,086,400.00	20,086,400.00

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
核准依據： Referente à autorização:			10/02/2026之經濟財政司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 10/02/2026		

摘要
Extracto

二零二六年財政年度第一次投資預算修改

1.ª alteração do orçamento de investimento do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織分類 Classificação Orgânica	資產分類 Classificação de activos	名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
904001		澳門金融管理局 Autoridade Monetária de Macau		
	51-01-03-01-00	設備－成本 Equipamentos - Custos	22,000,000.00	
	51-01-04-01-00	藝術品及收藏品－成本 Obras de arte e colecções - Custos	7,500.00	
	51-02-01-01-00	軟件及版權－成本 Softwares ou direitos de autor - Custos	68,000,000.00	90,007,500.00
	51-99-01-00-00	其他固定及無形資產－成本 Outros activos fixos e intangíveis - Custos		
總額 Total			90,007,500.00	90,007,500.00
核准依據： Referente à autorização:				
10/02/2026之經濟財政司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 10/02/2026				

旅遊基金

FUNDO DE TURISMO

聲 明 書

Declaração

摘要

Extracto

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

二零二六年財政年度第一次預算修改

1.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ /Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
806001			旅遊基金 Fundo de Turismo		
	8-08-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	100,000.00	
	8-08-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas		80,000.00
	8-08-0	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros	113,500.00	
	8-08-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	200,000.00	
	8-08-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática		170,000.00
	8-08-0	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	500,000.00	
	8-08-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	500,000.00	
	8-08-0	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis		200,000.00
	8-08-0	32-02-10-00-00	招待費 Representação		120,000.00
	3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	82,500.00	
	8-08-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	1,496,100.00	
	8-08-0	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	3,000,000.00	
	8-08-0	32-05-04-00-00	會費及分擔 Comparticipações e quotas		5,598,100.00

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ /Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
	8-08-0	32-05-06-00-00	獎金 Prémios		264,000.00
	8-08-0	32-99-00-00-00	其他 Outras	440,000.00	
	8-08-0	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	14,000.00	
	8-08-0	41-02-11-00-00	工藝品及藏品 Artesanato e colecções		14,000.00
總額 Total				6,446,100.00	6,446,100.00
核准依據： Referente à autorização:			12/02/2026之經濟財政司司長批示 Despacho do Ex. ^{mo} Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 12/02/2026		

二零二六年二月十六日於旅遊局——旅遊基金行政管理委員會——主席：文綺華——委員：程衛東，司徒琳麗，方丹妮，陳紫筠

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 16 de Fevereiro de 2026. — O Conselho Administrativo do Fundo de Turismo. — A Presidente, *Maria Helena de Senna Fernandes*. — Os Vogais, *Cheng Wai Tong — Si Tou Lam Lai — Daniela de Souza Fão — Chan Chee Kwan*.

治安警察局
批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二六年二月四日作出的批示：

根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條，現行第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條，以及第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第四十三條之規定，治安警察局警員編號377161陳鴻藻，自二零二五年十二月十日起，由“附於編制”狀況轉為“編制內”狀況。

二零二六年二月十一日於治安警察局

代局長 伍素萍副警務總監

消防局
批示摘錄

按照保安司司長於二零二六年二月十日作出之批示：

一、根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第五十一條第一款、第五十四條、第五十五條、第五十六條（一）項、第五十七條、第六十一條（一）項、第六十三條、第六十四條、第六十五條第一款、第七十二條，以及第20/2022號行政法規《保安部隊及保安部門人員通則的施行細則》第三十三條、第三十四條、第五十五條第一款及第五十六條第一款的規定，以履歷評審晉升方式晉升下列人員至消防局副消防總長的職位：

（一）一等消防區長 編號401091 陳志偉；

（二）一等消防區長 編號404091 沈家豪；

（三）一等消防區長 編號400051 黃勁松；

（四）一等消防區長 編號403121 謝偉新；

（五）一等消防區長 編號400011 朱子彬；

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA
Extracto de despacho

Por despacho do Secretário para a Segurança, de 4 de Fevereiro de 2026:

Chan Hong Chou, Guarda n.º 377161, do Corpo de Polícia de Segurança Pública - passa da situação de “adido ao quadro” para a situação de “no quadro”, a partir de 10 de Dezembro de 2025, nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública) e do artigo 43.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança).

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 11 de Fevereiro de 2026.

A Comandante, substituta, *Ng Sou Peng*, superintendente.

CORPO DE BOMBEIROS
Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 10 de Fevereiro de 2026:

1. Nos termos dos artigos 51.º, n.º 1, 54.º, 55.º, 56.º, alínea 1), 57.º, 61.º, alínea 1), 63.º, 64.º, 65.º, n.º 1, e 72.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), bem como dos artigos 33.º, 34.º, 55.º, n.º 1, e 56.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 20/2022 (Regulamentação do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), os seguintes agentes são promovidos, por avaliação curricular, ao posto de chefe-ajudante do Corpo de Bombeiros:

1) Chefe de primeira n.º 401091 Chan Chi Wai;

2) Chefe de primeira n.º 404091 Sam Ka Hou;

3) Chefe de primeira n.º 400051 Wong Keng Chong;

4) Chefe de primeira n.º 403121 Che Wai San;

5) Chefe de primeira n.º 400011 Chu Chi Pan;

(六) 一等消防區長 編號402031 劉崇威。

6) Chefe de primeira n.º 402031 Lao Song Wai.

二、上述所指的晉升，與其新職位相應的薪俸和年資，自二零二六年二月十一日起生效。

2. A promoção acima referida, bem como o vencimento e a antiguidade correspondentes ao novo posto entram em vigor no dia 11 de Fevereiro de 2026.

按照保安司司長於二零二六年二月十日作出之批示：

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 10 de Fevereiro de 2026:

一、根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第五十一條第一款、第五十四條、第五十五條、第五十六條（一）項、第五十七條、第六十一條（一）項、第六十三條、第六十四條、第六十五條第一款、第七十二條，以及第20/2022號行政法規《保安部隊及保安部門人員通則的施行細則》第三十三條、第三十四條、第五十五條第一款及第五十六條第一款的規定，以履歷評審晉升方式晉升下列人員至消防局一等消防區長的職位：

1. Nos termos dos artigos 51.º, n.º 1, 54.º, 55.º, 56.º, alínea 1), 57.º, 61.º, alínea 1), 63.º, 64.º, 65.º, n.º 1, e 72.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), bem como dos artigos 33.º, 34.º, 55.º, n.º 1, e 56.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 20/2022 (Regulamentação do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), os seguintes agentes são promovidos, por avaliação curricular, ao posto de chefe de primeira do Corpo de Bombeiros:

(一) 副一等消防區長 編號401141 施曉恩；

1) Chefe assistente n.º 401141 Si Hio Ian;

(二) 副一等消防區長 編號413021 馮建文。

2) Chefe assistente n.º 413021 Fong Kin Man.

二、上述所指的晉升，與其新職位相應的薪俸和年資，自二零二六年二月十一日起生效。

2. A promoção acima referida, bem como o vencimento e a antiguidade correspondentes ao novo posto entram em vigor no dia 11 de Fevereiro de 2026.

二零二六年二月十六日於消防局

Corpo de Bombeiros, aos 16 de Fevereiro de 2026.

局長 王健消防總監

O Comandante, Wong Kin, Chefe-mor.

澳門保安部隊事務局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二六年二月六日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Extractos de despachos

Por despachos da signatária, de 6 de Fevereiro de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus CAP nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, nas categorias, índices e datas indicados:

自二零二六年一月一日起：

— 曾立志及陳有銘晉階至第二職階二等技術稽查，薪俸點為240。

自二零二六年一月二日起：

— 區泳欣晉階至第二職階顧問高級技術員，薪俸點為625。

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項、第2/2021號法律第五條，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

自二零二六年一月二日起：

— 凌晉曦晉階至第二職階首席行政技術助理員，薪俸點為275。

摘錄自簽署人於二零二六年二月六日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項之規定，確定委任李佐治擔任本局文職人員編制內技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

摘錄自簽署人於二零二五年十一月十七日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款d)項及現行第12/2015號法律第十五條(一)項之規定，本局第九職階勤雜人員呂少妹因達擔任公共職務之年齡上限，其不具期限的行政任用合同自二零二六年二月十三日起失效，故自同日起終止其在本局之職務。

二零二六年二月二十日於澳門保安部隊事務局

局長 劉運嫦警務總監

A partir de 1 de Janeiro de 2026:

— Chang Lap Chi e Chan Iao Meng progridem para fiscais técnicos de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 240.

A partir de 2 de Janeiro de 2026:

— Ao Weng Ian progride para técnica superior assessora, 2.º escalão, índice 625.

O trabalhador abaixo mencionado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu CAP nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º da Lei n.º 2/2021, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, na categoria, índice e data indicados:

A partir de 2 de Janeiro de 2026:

— Leng Chon Hei progride para assistente técnico administrativo principal, 2.º escalão, índice 275.

Por despacho da signatária, de 6 de Fevereiro de 2026:

Jorge Tomas Cardoso das Neves — nomeado, definitivamente, adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, índice 400, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despacho da signatária, de 17 de Novembro de 2025:

Loi Sio Mui, auxiliar, 9.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, por ter atingido o limite de idade, o contrato administrativo de provimento sem termo caducou desde 13 de Fevereiro de 2026, tendo cessado as suas funções desde a mesma data, nos termos da alínea d) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, vigente, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, vigente.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 20 de Fevereiro de 2026.

A Directora dos Serviços, Lao Wan Seong, superintendente-geral.

教育及青年發展局

批 示 摘 錄

摘錄自本人二零二六年二月二日批示：

陳莉珍 — 根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第六條第二款（二）項及第三款的規定，其在本局擔任第二職階特級技術輔導員的長期行政任用合同獲修改為不具期限的行政任用合同，薪俸點為415，自二零二六年一月二十日起生效。

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第六條第二款（一）項及第三款的規定，本局下列行政任用合同人員修改為長期行政任用合同，為期三年：

張嘉儀，第二職階二等技術輔導員，薪俸點為275，自二零二六年一月二十日起生效；

林偉雄，第三職階技術工人，薪俸點為170，自二零二六年一月二十一日起生效；

李淑卿，第三職階勤雜人員，薪俸點為130，自二零二六年一月二十日起生效。

摘錄自本局副局長二零二六年二月三日批示：

根據第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》附件表四，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同續期六個月：

Elsa Maria Cecilio de Sousa Botão Alves及謝欣希，第一職階幼兒教育及小學教育一級教師（小學），薪俸點為440，自二零二六年三月一日起生效。

蔡楚翹 — 根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，其擔任本局第一職階特級技術員的長期

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE
DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 2 de Fevereiro de 2026:

Chan Lei Chan, adjunta-técnica especialista, 2.º escalão, índice 415, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, nestes Serviços — alterado para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), e dos artigos 4.º, n.º 2, 6.º, n.ºs 2, alínea 2) e 3 da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 20 de Janeiro de 2026.

O seguinte pessoal de contrato administrativo de provimento, nestes Serviços, cujo provimento foi alterado para regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), e dos artigos 4.º, n.º 2, 6.º, n.ºs 2, alínea 1) e 3 da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos):

Cheong Ka I, como adjunta-técnica de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 275, a partir de 20 de Janeiro de 2026;

Lam Wai Hong, como operário qualificado, 3.º escalão, índice 170, a partir de 21 de Janeiro de 2026;

Li Shuqing, como auxiliar, 3.º escalão, índice 130, a partir de 20 de Janeiro de 2026.

Por despachos da subdirectora destes Serviços, de 3 de Fevereiro de 2026:

As trabalhadoras abaixo mencionadas — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de seis meses, para o exercício das funções abaixo indicadas, nestes Serviços, nos termos do mapa IV anexos à Lei n.º 12/2010 (Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior), e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos):

Elsa Maria Cecilio de Sousa Botão Alves e Tse Ian Hei, como docentes dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário), 1.º escalão, índice 440, a partir de 1 de Março de 2026.

Choi Cho Kio — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnica especialista, 1.º escalão, índice 505, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), e dos artigos 4.º

行政任用合同獲續期三年，薪俸點為505，自二零二六年三月九日起生效。

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二及表七，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同續期一年：

張曉榕、史進研及林家碧，第一職階二等高級技術員，薪俸點為430，分別自二零二六年三月四日、二零二六年三月十五日及二零二六年三月二十五日起生效；

黃朗然，第一職階二等翻譯員，薪俸點為440，自二零二六年三月十五日起生效。

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同續期六個月：

陳景豪，第一職階二等高級技術員，薪俸點為430，自二零二六年三月二十三日起生效；

黃穎茵，第一職階二等技術員，薪俸點為350，自二零二六年三月二日起生效；

謝家儀及趙楚嵐，第一職階二等技術員，薪俸點為350，自二零二六年三月十六日起生效；

吳佩珊，第一職階勤雜人員，薪俸點為110，自二零二六年三月二日起生效。

根據第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》附件表六，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同續期一年：

張嘉欣、馮海燕及廖英婷，第一職階教學助理員，薪俸點為260，自二零二六年三月一日起生效。

摘錄自本局行政廳廳長二零二六年二月三日批示：

e 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 9 de Março de 2026.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, para o exercício das funções abaixo indicadas, nestes Serviços, nos termos dos mapas 2 e 7 do anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos):

Zhang Xiaorong, Si Chon In e Lam Ka Pek, como técnicos superiores de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, a partir de 4 de Março de 2026, de 15 de Março de 2026 e de 25 de Março de 2026, respectivamente;

Wong Long In, como intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 440, a partir de 15 de Março de 2026.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de seis meses, para o exercício das funções abaixo indicadas, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos):

Chan Keng Hou, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, a partir de 23 de Março de 2026;

Vong Weng Ian, como técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, a partir de 2 de Março de 2026;

Che Ka I e Chio Cho Lam, como técnicas de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, a partir de 16 de Março de 2026;

Ng Pui San, como auxiliar, 1.º escalão, índice 110, a partir de 2 de Março de 2026.

As trabalhadoras abaixo mencionadas — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, para o exercício das funções abaixo indicadas, nestes Serviços, nos termos do mapa VI anexo à Lei n.º 12/2010 (Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior), e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos):

Cheong Ka Ian, Fong Hoi In e Liu Ieng Teng, como auxiliares de ensino, 1.º escalão, índice 260, a partir de 1 de Março de 2026.

Por despachos do chefe do Departamento de Administração destes Serviços, de 3 de Fevereiro de 2026:

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條及附件一表二及表二十，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的行政任用合同，以附註形式修改合同第三條款，日期、職程、職級、職階及薪俸點如下：

江靜欣及孫浙欽，分別自二零二六年一月九日及二零二六年一月三十日起轉為第二職階首席高級技術員，薪俸點為565；

何瑞明，自二零二六年一月九日起轉為第二職階一等高級技術員，薪俸點為510；

謝漢文，自二零二六年一月九日起轉為第二職階一等技術員，薪俸點為420；

陳芷琪，自二零二六年一月一日起轉為第二職階二等技術員，薪俸點為370；

林美琪，自二零二六年一月十日起轉為第三職階一等技術輔導員，薪俸點為335；

江亞杜，自二零二六年一月八日起轉為第十職階重型車輛司機，薪俸點為320；

宋麗葉，自二零二六年一月一日起轉為第七職階技術工人，薪俸點為240；

鄒淑芬、廖綺眉及孫炳財，自二零二六年一月十六日起轉為第五職階技術工人，薪俸點為200；

文成杰，自二零二五年十二月三十一日起轉為第八職階勤雜人員，薪俸點為200；

周建東及黃潔凝，自二零二六年一月十七日起轉為第三職階勤雜人員，薪俸點為130。

根據第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》第七條、第二十七條和附件表一，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的行政任用合同，以附註形式修改合同第三條款，日期、職程、職階及薪俸點如下：

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para as carreiras, categorias, escalões, índices e datas a cada um indicados, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º e dos mapas 2 e 20 do anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), e 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos):

Kong Cheng Ian e Sun Chit Iam, para técnicos superiores principais, 2.º escalão, índice 565, a partir de 9 de Janeiro de 2026 e de 30 de Janeiro de 2026, respectivamente;

Ho Soi Meng, para técnica superior de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510, a partir de 9 de Janeiro de 2026;

Che Hon Man, para técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 420, a partir de 9 de Janeiro de 2026;

Chan Chi Kei, para técnica de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 370, a partir de 1 de Janeiro de 2026;

Lam Mei Kei, para adjunta-técnica de 1.ª classe, 3.º escalão, índice 335, a partir de 10 de Janeiro de 2026;

Viriato Maria da Conceição, para motorista de pesados, 10.º escalão, índice 320, a partir de 8 de Janeiro de 2026;

Julieta Amândio Noronha Novo de Assunção, para operária qualificada, 7.º escalão, índice 240, a partir de 1 de Janeiro de 2026;

Chao Soc Fan, Lio I Mei e Sun Peng Choi, para operários qualificados, 5.º escalão, índice 200, a partir de 16 de Janeiro de 2026;

Man Seng Kit, para auxiliar, 8.º escalão, índice 200, a partir de 31 de Dezembro de 2025;

Chau Kin Tong e Wong Kit Ieng, para auxiliares, 3.º escalão, índice 130, a partir de 17 de Janeiro de 2026.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para as carreiras, escalões, índices e datas a cada um indicados, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 7.º, 27.º e do mapa I anexo à Lei n.º 12/2010 (Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior), e 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos):

黃嘉麗，自二零二六年一月三十日起轉為第四職階中學教育一級教師，薪俸點為515；

許鏡安，自二零二六年一月二十四日起轉為第三職階中學教育一級教師，薪俸點為490。

二零二六年二月十三日於教育及青年發展局

局長 龔志明

Wong Ka Lai, para docente do ensino secundário de nível 1, 4.º escalão, índice 515, a partir de 30 de Janeiro de 2026;

Hoi Keang On, para docente do ensino secundário de nível 1, 3.º escalão, índice 490, a partir de 24 de Janeiro de 2026.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 13 de Fevereiro de 2026.

O Director, *Kong Chi Meng*.

文化局 聲 明

為著有關效力，茲聲明，本局不具期限的行政任用合同第五職階勤雜人員張貴彩，因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第十一條第三款及第四十四條第一款d) 項，以及現行第12/2015號法律第十五條（一）項的規定，自二零二六年二月十一日起終止職務。

二零二六年二月十三日於文化局

局長 梁惠敏

INSTITUTO CULTURAL Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Cheong Kuai Choi, auxiliar, 5.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, neste Instituto, cessou funções por atingir o limite de idade, nos termos dos artigos 11.º, n.º 3 e 44.º, n.º 1, alínea d) do ETAPM, em vigor, e do artigo 15.º, alínea 1) da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 11 de Fevereiro de 2026.

Instituto Cultural, aos 13 de Fevereiro de 2026.

A Presidente do Instituto, *Leong Wai Man*.

藥物監督管理局 批 示 摘 錄

按照本局局長於二零二六年二月九日之批示：

應准照持有人梁紹雄先生的申請，取消“民康”藥房准照（准照編號505），其登記的營業地點為澳門勞動節街334號寰宇天下O座地下及閣仔。

按照本局局長於二零二六年二月十日之批示：

INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA Extractos de despachos

Por despacho do presidente deste Instituto, de 9 de Fevereiro de 2026:

A pedido do portador da titularidade, Sr. Leong Sio Hong, foi cancelado o alvará n.º 505 da Farmácia “MIN KANG”, com o local de funcionamento registado na Rua 1.º de Maio n.º 334 La Cité “O” r/c e Kok-Chai, Macau.

Por despacho do presidente deste Instituto, de 10 de Fevereiro de 2026:

核准向華嵐醫藥有限公司發給“萬利（噴水池店）”藥房准照（准照編號543），其營業地點為澳門議事亭前地21-23號地下、一樓及二樓，總辦事處位於澳門氹仔東北馬路海逸庭園第三座9樓E座。

按照本局局長於二零二六年二月十一日之批示：

核准向邱俊能先生發給“振業（十六浦分店）”藥房准照（准照編號544），其營業地點為澳門美基街2-B號十六薈（商業用途）地下G座，准照持有人地址位於澳門氹仔南京街42號曼克頓-南塔26樓B座。

按照本局局長於二零二六年二月十一日之批示：

核准准照編號為第291號“誠興II”藥房的准照持有人－誠興藥業有限公司總辦事處的變更，新址位於澳門慕拉士大馬路149號激成工業中心第1期4樓D座。

按照本局局長於二零二六年二月十二日之批示：

應准照持有人駿隆有限公司的申請，取消“恆昇II”藥房准照（准照編號400），其登記的營業地點為澳門氹仔埃武拉街445號麗駿軒地下O座。

按照本局局長於二零二六年二月十三日之批示：

核准向富楹貿易一人有限公司發給“雲澳”藥房准照（准照編號545），其營業地點為澳門西坑街5-B號聖善大廈B座地下及閣仔，總辦事處位於澳門西坑街5A-5B聖善大廈地下B座。

按照本局局長於二零二六年二月十三日之批示：

核准向國泰商業投資有限公司發給“國泰（新城A區店）”藥房准照（准照編號546），其營業地點為澳門鏡海大馬

Autorizada a emissão do Alvará n.º 543 de Farmácia “FORTUNA (LOJA DO SENADO)”, com o local de funcionamento no Largo do Senado n.ºs 21-23 r/c, 1.º Andar e 2.º Andar, Macau, à Va Lam Medicina Limitada, com sede na Estrada Nordeste da Taipa Island Park Bloco 3 9.º Andar “E”, Taipa-Macau.

Por despacho do presidente deste Instituto, de 11 de Fevereiro de 2026:

Autorizada a emissão do Alvará n.º 544 de Farmácia “ZHEN YE (LOTE PONTE 16)”, com o local de funcionamento na Rua de Miguel Aires n.º 2-B Deluxe 16 (Finalidade Comercial) r/c “G”, Macau, ao Sr. Iao Chon Nang, com residência na Rua de Nam Keng n.º 42 The Manhattan-South Tower 26.º Andar “B”, Taipa-Macau.

Por despacho do presidente deste Instituto, de 11 de Fevereiro de 2026:

Foi autorizada a mudança da sede da Companhia de Farmacêutica Seng Heng Limitada, titular do alvará n.º 291 pertencente à Farmácia “SENG HENG II”. O novo endereço da sede está situado na Avenida de Venceslau de Moraes n.º 149 Industrial Kek Seng Bloco 1 4.º Andar “D”, Macau.

Por despacho do presidente deste Instituto, de 12 de Fevereiro de 2026:

A pedido do portador da titularidade, Companhia de Jong Long Limitada, foi cancelado o alvará n.º 400 da Farmácia “HANG SENG II”, com o local de funcionamento registado na Rua de Évora n.º 445 Lai Chun Hin r/c “O”, Taipa-Macau.

Por despacho do presidente deste Instituto, de 13 de Fevereiro de 2026:

Autorizada a emissão do Alvará n.º 545 de Farmácia “OM”, com o local de funcionamento na Rua da Penha n.º 5-B Seng Sin “B” r/c com Kok-Chai, Macau, à Agência Comercial Fowin Sociedade Unipessoal Limitada, com sede na Rua da Penha n.º 5A-5B Seng Sin r/c “B”, Macau.

Por despacho do presidente deste Instituto, de 13 de Fevereiro de 2026:

Autorizada a emissão do Alvará n.º 546 de Farmácia “QUALIPHARM (SUCURSAL ZONA A DOS NOVOS ATERROS URBANOS)”, com o local de funcionamento na Avenida do Mar de Espelho Edifício Tong Chong r/c “B”, Macau, à Kuok Tai Investimento Comercial Limitada, com sede na Avenida

路東創大廈地下B座，總辦事處位於澳門慕拉士大馬路149號激成工業大廈第1期4樓D座。

de Venceslau de Morais n.º 149 Industrial Kek Seng Bloco 1 4.º Andar “D”, Macau.

二零二六年二月十三日於藥物監督管理局

局長 蔡炳祥

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, aos 13 de Fevereiro de 2026.

O Presidente do Instituto, *Choi Peng Cheong*.

社 會 工 作 局
批 示 摘 錄

摘錄自社會工作局行政及財政廳廳長於二零二六年二月十三日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款的規定，以附註形式修改下列人員的行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

不具期限的行政任用合同

姓名	職級	職階	薪俸點
歐迪倫	首席高級技術員	1	540
余展珊	特級技術輔導員		400

行政任用合同

姓名	職級	職階	薪俸點
施偉杰	一等高級技術員	1	485

摘錄自社會文化司司長於二零二六年一月二十七日作出的批示：

根據第28/2015號行政法規《社會工作局的組織及運作》第二十七條，現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b) 項及第二十三條第一款a) 項、第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第三款（一）項、第四條及第五條，以及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL
Extractos de despachos

Por despachos da chefe do Departamento Administrativo e Financeiro do Instituto de Acção Social, de 13 de Fevereiro de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugados com a alínea 2) do n.º 1 e o n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Contrato administrativo de provimento sem termo

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Ao Tek Lon	técnico superior principal	1	540
Yu Chin Shan	adjunto-técnico especialista		400

Contrato administrativo de provimento

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Si Wai Kit	técnico superior de 1.ª classe	1	485

Por despachos da Ex.ª Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 27 de Janeiro de 2026:

Cheong Keng Fai — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe do Departamento de Estudos e Planeamento deste Instituto, nos termos do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 28/2015 (Organização e funcionamento do Instituto de Acção Social), das alínea b) do n.º 1 do artigo 20.º e alínea a) do n.º 1 do artigo 23.º do ETAPM, em vigor, da alínea 1) do n.º 3 do artigo 2.º, e dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições fundamentais do estatuto do pessoal de direcção e chefia), conjugados com o artigo 2.º, o n.º 1 do artigo 3.º, e os

充規定》第二條、第三條第一款、第五條、第七條的規定，以定期委任方式委任張景輝擔任本局研究及規劃廳廳長，自二零二六年二月一日起生效，為期一年。

按照第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條第五款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

——職位出缺；

——張景輝具備公民品德、專業能力及才幹擔任研究及規劃廳廳長一職。

2. 學歷：

——澳門理工學院會計暨財務高等專科學位

——澳門理工學院管理學學士

——北京大學與國家行政學院合辦公共管理碩士

3. 專業簡歷：

——2004年11月至2006年4月 博彩監察協調局督察

——2006年4月至2015年12月 社會工作局高級技術員

——2011年10月至2014年12月 社會工作局會計暨出納科職務主管

——2015年1月至12月 社會工作局機構津助管理組職務主管

——2016年1月至今 社會工作局機構津助管理處處長

——2025年6月至今 社會工作局研究及規劃廳代廳長

根據第28/2015號行政法規《社會工作局的組織及運作》第十八條，現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b) 項及第二十三條第一款a) 項、第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第三款（一）項、第四條及第五條，以及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充

artigos 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), a partir de 1 de Fevereiro de 2026.

Ao abrigo do n.º 5 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições fundamentais do estatuto do pessoal de direcção e chefia) é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— Cheong Keng Fai possui idoneidade cívica, competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe do Departamento de Estudos e Planeamento.

2. Currículo académico:

— Bacharelato em Contabilidade e Finanças, pelo Instituto Politécnico de Macau;

— Licenciatura em Ciências de Gestão, pelo Instituto Politécnico de Macau;

— Mestrado em Administração Pública, ministrado conjuntamente pela Universidade de Pequim e pelo Instituto Nacional de Administração da China.

3. Currículo profissional:

— Inspector da Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, de Novembro de 2004 a Abril de 2006;

— Técnico superior do Instituto de Acção Social, de Abril de 2006 a Dezembro de 2015;

— Chefia funcional da Secção de Contabilidade e Tesouraria do Instituto de Acção Social, de Outubro de 2011 a Dezembro de 2014;

— Chefia funcional da Equipa de Gestão de Subsídios a Instituições do Instituto de Acção Social, de Janeiro a Dezembro de 2015;

— Chefe da Divisão de Gestão de Subsídios a Instituições do Instituto de Acção Social, desde Janeiro de 2016 até à presente data;

— Chefe, substituto, do Departamento de Estudos e Planeamento do Instituto de Acção Social, desde Junho de 2025 até à presente data.

U Ka Wai — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe do Departamento de Solidariedade Social deste Instituto, nos termos do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 28/2015 (Organização e funcionamento do Instituto de Acção Social), das alínea b) do n.º 1 do artigo 20.º e alínea a) do n.º 1 do artigo 23.º do ETAPM, em vigor, da alínea 1) do n.º 3 do artigo 2.º, e dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições fundamentais do estatuto do pessoal de direcção e chefia), conjugados com o

規定》第二條、第三條第一款、第五條、第七條的規定，以定期委任方式委任余家偉擔任本局社會互助廳廳長，自二零二六年二月一日起生效，為期一年。

按照第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條第五款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

——職位出缺；

——余家偉具備公民品德、專業能力及才幹擔任社會互助廳廳長一職。

2. 學歷：

——高雄醫學大學理學（醫學社會學與社會工作學）學士

——高雄醫學大學社會科學（醫學社會學與社會工作學）碩士

3. 專業簡歷：

——2009年11月至2024年6月 社會工作局高級技術員

——2018年1月至2023年12月 社會工作局機構輔助服務組職務主管

——2024年1月至6月 社會工作局康復服務處代處長

——2024年7月至今 社會工作局康復服務處處長

——2025年7月至今 社會工作局社會互助廳代廳長

根據第28/2015號行政法規《社會工作局的組織及運作》第二十一條，現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b) 項及第二十三條第一款a) 項、第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第三款（二）項、第四條及第五條，以及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第三條第二款、第五條、第七條的規定，以定期委任方式委任蘇志群擔任本局康復服務處處長，自二零二六年二月一日起生效，為期一年。

artigo 2.º, o n.º 1 do artigo 3.º, e os artigos 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), a partir de 1 de Fevereiro de 2026.

Ao abrigo do n.º 5 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições fundamentais do estatuto do pessoal de direcção e chefia) é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— U Ka Wai possui idoneidade cívica, competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe do Departamento de Solidariedade Social.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Ciência (sociologia médica e serviço social), pela Universidade de Medicina de Kaohsiung;

— Mestrado em Ciências Sociais (sociologia médica e serviço social), pela Universidade de Medicina de Kaohsiung.

3. Currículo profissional:

— Técnico superior do Instituto de Acção Social, de Novembro de 2009 a Junho de 2024;

— Chefia funcional da Equipa para o Apoio às Instituições do Instituto de Acção Social, de Janeiro de 2018 a Dezembro de 2023;

— Chefe, substituto, da Divisão de Serviços de Reabilitação do Instituto de Acção Social, de Janeiro a Junho de 2024;

— Chefe da Divisão de Serviços de Reabilitação do Instituto de Acção Social, desde Julho de 2024 até à presente data;

— Chefe, substituto, do Departamento de Solidariedade Social do Instituto de Acção Social, desde Julho de 2025 até à presente data.

Sou Chi Kuan — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão de Serviços de Reabilitação deste Instituto, nos termos do artigo 21.º do Regulamento Administrativo n.º 28/2015 (Organização e funcionamento do Instituto de Acção Social), das alínea b) do n.º 1 do artigo 20.º e alínea a) do n.º 1 do artigo 23.º do ETAPM, em vigor, da alínea 2) do n.º 3 do artigo 2.º, e dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições fundamentais do estatuto do pessoal de direcção e chefia), conjugados com o artigo 2.º, o n.º 2 do artigo 3.º, e os artigos 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), a partir de 1 de Fevereiro de 2026.

按照第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條第五款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：
- 職位出缺；
- 蘇志群具備公民品德、專業能力及才幹擔任康復服務處處長一職。
2. 學歷：
- 澳門大學社會科學學士
- 澳門理工學院社會工作學學士
3. 專業簡歷：
- 2003年4月至2017年12月 社會工作局技術員
- 2012年7月至2017年12月 社會工作局機構個案支援組職務主管
- 2018年1月至2023年12月 社會工作局康復服務處處長
- 2024年1月至今 社會工作局技術員
- 2024年1月至今 社會工作局機構輔助服務組職務主管
- 2025年8月至今 社會工作局康復服務處代處長

聲 明

為著有關之效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條及第15/2009號法律第十七條第一款（二）項的規定，因張景輝獲定期委任為本局研究及規劃廳廳長，故其在本局擔任機構津助管理處處長的定期委任，自二零二六年二月一日起自動終止。

為著有關之效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條及第15/2009號法律第十七條第一款（二）項的規定，因余家偉獲定期委任為本局社會互助廳廳

Ao abrigo do n.º 5 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições fundamentais do estatuto do pessoal de direcção e chefia) é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada:

1. Fundamentos da nomeação:
- Vacatura do cargo;
- Sou Chi Kuan possui idoneidade cívica, competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe da Divisão de Serviços de Reabilitação.
2. Currículo académico:
- Licenciatura em Ciências Sociais, pela Universidade de Macau;
- Licenciatura em Serviço Social, pelo Instituto Politécnico de Macau.
3. Currículo profissional:
- Técnica do Instituto de Acção Social, de Abril de 2003 a Dezembro de 2017;
- Chefia funcional da Equipa de Apoio de Casos para Instituições do Instituto de Acção Social, de Julho de 2012 a Dezembro de 2017;
- Chefe da Divisão de Serviços de Reabilitação do Instituto de Acção Social, de Janeiro de 2018 a Dezembro de 2023;
- Técnica do Instituto de Acção Social, desde Janeiro de 2024 até à presente data;
- Chefia funcional da Equipa para o Apoio às Instituições do Instituto de Acção Social, desde Janeiro de 2024 até à presente data;
- Chefe, substituta, da Divisão de Serviços de Reabilitação do Instituto de Acção Social, desde Agosto de 2025 até à presente data.

Declarações

Para os devidos efeitos se declara que nos termos do artigo 45.º do ETAPM, vigente, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 17.º da Lei n.º 15/2009, a comissão de serviço de Cheong Keng Fai como chefe da Divisão de Gestão de Subsídios a Instituições deste Instituto cessou automaticamente, a partir de 1 de Fevereiro de 2026, por motivo da sua nomeação, em comissão de serviço, para o cargo de chefe do Departamento de Estudos e Planeamento deste Instituto.

Para os devidos efeitos se declara que nos termos do artigo 45.º do ETAPM, vigente, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 17.º da Lei n.º 15/2009, a comissão de serviço de U Ka Wai como chefe da Divisão de Serviços de Reabilitação deste Instituto cessou automaticamente, a partir de 1 de Fevereiro de 2026, por motivo da sua

長，故其在本局擔任康復服務處處長的定期委任，自二零二六年二月一日起自動終止。

為著有關之效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，因蘇志群獲定期委任為本局康復服務處處長，其以不具期限的行政任用合同擔任本局第二職階首席特級技術員的職務，自二零二六年二月一日起自動終止。

二零二六年二月十六日於社會工作局

局長 韓衛

nomeação, em comissão de serviço, para o cargo de chefe do Departamento de Solidariedade Social deste Instituto.

Para os devidos efeitos se declara que Sou Chi Kuan, cessou automaticamente, a partir de 1 de Fevereiro de 2026, as funções de técnico especialista principal, 2.º escalão, por contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, vigente, por motivo de nomeação, em comissão de serviço, como chefe da Divisão de Serviços de Reabilitação deste Instituto.

Instituto de Acção Social, aos 16 de Fevereiro de 2026.

O Presidente, *Hon Wai*.

澳門旅遊大學 批 示 摘 錄

根據本校校長於二零二六年二月五日之批示：

李嘉汶 — 根據經第9/2025號法律修改的第15/2009號法律第五條第一款、經第10/2025號行政法規修改的第26/2009號行政法規第八條、第4/2024號法律第十三條第一款、第11/2024號行政法規第十六條第二款（十一）項及第四十條第二款的規定，因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，自二零二六年三月十五日起，以定期委任方式續任為本校圖書館館長，為期一年。

戴麗萍 — 根據經第9/2025號法律修改的第15/2009號法律第五條第一款、經第10/2025號行政法規修改的第26/2009號行政法規第八條、第4/2024號法律第十三條第一款、第11/2024號行政法規第十六條第二款（十一）項及第四十二條第二款的規定，因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，自二零二六年四月一日起，以定期委任方式續任為本校組織及資訊處處長，為期一年。

二零二六年二月十一日於澳門旅遊大學

副校長 羅曼儀

UNIVERSIDADE DE TURISMO DE MACAU Extractos de despachos

Por despachos da Reitora da Universidade, de 5 de Fevereiro de 2026:

Lei Ka Man — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como Directora da Biblioteca desta Universidade, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1 da Lei n.º 15/2009, alterada pela Lei n.º 9/2025, 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, 13.º, n.º 1 da Lei n.º 4/2024, 16.º, n.º 2, alínea 11), 40.º, n.º 2 do Regulamento Administrativo n.º 11/2024, por possuir idoneidade cívica, experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 15 de Março de 2026.

Tai Lai Peng — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como Chefe da Divisão de Organização e Informática desta Universidade, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1 da Lei n.º 15/2009, alterada pela Lei n.º 9/2025, 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, 13.º, n.º 1 da Lei n.º 4/2024, 16.º, n.º 2, alínea 11), 42.º, n.º 2 do Regulamento Administrativo n.º 11/2024, por possuir idoneidade cívica, experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Abril de 2026.

Universidade de Turismo de Macau, aos 11 de Fevereiro de 2026.

A Vice-reitora, *Diamantina Luíza do Rosário Sá Coimbra*.

土 地 工 務 局

批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二六年一月二十八日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款之規定，
本局第一職階輕型車輛司機李偉樂的行政任用合同，自二零二
六年四月三日起續期一年。

二零二六年二月十三日於土地工務局

局長 黎永亮

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS E
CONSTRUÇÃO URBANA

Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 28 de Janeiro de 2026:

Lei Hang Lok, motorista de ligeiros, 1.º escalão, destes Serviços
— renovado o seu contrato administrativo de provimento, pelo
período de um ano, nos termos do artigo 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei
n.º 12/2015, em vigor, a partir de 3 de Abril de 2026.

Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, aos 13 de
Fevereiro de 2026.

O Director dos Serviços, *Lai Weng Leong*.

環 境 保 護 局

批 示 摘 錄

摘錄自環境保護局局長於二零二六年二月十日作出的批
示：

張家祥—根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（一）
項、第三款及第四款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款
的規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三
條款，轉為收取相等於第三職階首席顧問高級技術員，薪俸點
710點，並自二零二六年二月十五日起生效。

二零二六年二月十六日於環境保護局

局長 葉擴林

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

Extracto de despacho

Por despacho do Director da Direcção dos Serviços de Protecção
Ambiental, de 10 de Fevereiro de 2026:

Cheong Ka Cheong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª
do seu contrato administrativo de provimento com referência à
categoria de técnico superior assessor principal, 3.º escalão, índice
710, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 1), 3 e
4, da Lei n.º 14/2009 vigente, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2 da
Lei n.º 12/2015 vigente, a partir de 15 de Fevereiro de 2026.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 16 de
Fevereiro de 2026.

O Director, *Ip Kuong Lam*.

交 通 事 務 局

批 示 摘 錄

摘錄自局長於二零二五年十二月十五日作出的批示：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS
DE TRÁFEGO

Extractos de despachos

Por despacho do director dos Serviços, de 15 de Dezembro de
2025:

應何振宇之請求，其在本局以確定委任方式擔任第三職階特級技術輔導員，自二零二六年二月三日起免職。

摘錄自代局長於二零二六年一月二十八日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款、第三款及第六條第一款的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的行政任用合同續期一年，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	生效日期
蔡柏倫	二等高級技術員	1	10/03/2026
李韻潔	二等高級技術員	1	17/03/2026
何浩賢	二等高級技術員	1	22/03/2026

摘錄自運輸工務司司長於二零二六年一月三十日作出的批示：

根據現行第15/2009號法律第五條及現行第26/2009號行政法規第八條的規定，下列人員在本局分別擔任如下職務的定期委任，因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，故其等定期委任獲續期一年，自二零二六年三月三日起生效：

林志劍擔任交通規劃及建設廳廳長；

梁祐達擔任道路工程處處長。

摘錄自局長於二零二六年二月三日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款、第三款及第四款、現行第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

姓名	職級	職階	薪俸點
李嘉儀	首席特級技術員	1	560

Ho Chan U — exonerado, a seu pedido, de nomeação definitiva, como adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, a partir de 3 de Fevereiro de 2026.

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 28 de Janeiro de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os seus contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 1 da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir das datas a seguir indicadas:

Nome	Categoria	Escalão	Data de entrada em vigor
Choi Pak Lon	Técnico superior de 2.ª classe	1	10/03/2026
Lei Wan Kit	Técnico superior de 2.ª classe	1	17/03/2026
Ho Hou In	Técnico superior de 2.ª classe	1	22/03/2026

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 30 de Janeiro de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, nestes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigentes, por possuírem idoneidade cívica, experiência e competência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 3 de Março de 2026:

Lam Chi Kim, como chefe do Departamento de Planeamento e Desenvolvimento de Tráfego;

Leung Iao Tat, como chefe da Divisão de Obras Viárias.

Por despachos do director dos Serviços, de 3 de Fevereiro de 2026:

A trabalhadora abaixo mencionada — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 1), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, conjugados com o artigo 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Lei Ka I	Técnico especialista principal	1	560

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項，以及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、職階和薪俸點分別如下，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	薪俸點	生效日期
鍾樹邦	特級技術員	3	545	25/01/2026
陳嘉欣	特級技術輔導員	3	430	25/01/2026
羅雪兒	特級技術輔導員	3	430	25/01/2026
黃文康	特級技術輔導員	3	430	25/01/2026
許偉成	特級車輛查驗員	3	430	25/01/2026
林慧儀	特級技術輔導員	2	415	30/01/2026
蕭煥昆	特級車輛駕駛 考試員	2	415	30/01/2026

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（三）項及第三款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、職階和薪俸點分別如下，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	薪俸點	生效日期
邱榮豐	重型車輛司機	5	220	16/01/2026
張家輝	重型車輛司機	5	220	30/01/2026
黃國彬	重型車輛司機	5	220	31/01/2026

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（四）項及第三款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、職階和薪俸點分別如下，並自相應日期開始生效：

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento para exercerem funções nestes Serviços, nas seguintes categorias, escalões e índices, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir das datas a seguir indicadas:

Nome	Categoria	Escalão	Índice	Data de entrada em vigor
Chong Su Pong	Técnico especialista	3	545	25/01/2026
Chan Ka Ian	Adjunto-técnico especialista	3	430	25/01/2026
Lo Sui I	Adjunto-técnico especialista	3	430	25/01/2026
Vong Man Hong	Adjunto-técnico especialista	3	430	25/01/2026
Hoi Wai Seng	Inspector de veículos especialista	3	430	25/01/2026
Lam Wai Yee	Adjunto-técnico especialista	2	415	30/01/2026
Sio Wun Kuan	Examinador de condução especialista	2	415	30/01/2026

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento para exercerem funções nestes Serviços, nas seguintes categorias, escalões e índices, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 2, alínea 3), e 3, da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir das datas a seguir indicadas:

Nome	Categoria	Escalão	Índice	Data de entrada em vigor
Iao Weng Fong	Motorista de pesados	5	220	16/01/2026
Cheong Ka Fai	Motorista de pesados	5	220	30/01/2026
Wong Kuok Pan	Motorista de pesados	5	220	31/01/2026

O trabalhador abaixo mencionado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento para exercer funções nestes Serviços, na seguinte categoria, escalão e índice, nos termos dos artigos 13.º, n.º 2, alínea 4), e 3, da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data a seguir indicada:

姓名	職級	職階	薪俸點	生效日期
勞培基	重型車輛司機	7	260	28/01/2026

摘錄自局長於二零二六年二月六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項，以及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、職階和薪俸點分別如下，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	薪俸點	生效日期
劉易思	特級技術員	3	545	25/01/2026

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款、第三款及第四款、現行第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

姓名	職級	職階	薪俸點
何潔心	首席特級技術員	1	560

聲 明

為著有關效力，茲聲明，在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第三職階特級車輛駕駛考試員陸耀華，自二零二六年二月二十日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c）項、第二款及現行第12/2015號法律第十五條（一）項的規定，終止其在本局之職務。

Nome	Categoria	Escalão	Índice	Data de entrada em vigor
Lou Pui Kei	Motorista de pesados	7	260	28/01/2026

Por despachos do director dos Serviços, de 6 de Fevereiro de 2026:

A trabalhadora abaixo mencionada — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento para exercer funções nestes Serviços, na seguinte categoria, escalão e índice, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data a seguir indicada:

Nome	Categoria	Escalão	Índice	Data de entrada em vigor
Lau Iek Si	Técnico especialista	3	545	25/01/2026

A trabalhadora abaixo mencionada — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 1), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, conjugados com o artigo 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Ho Kit Sum	Técnico especialista principal	1	560

Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Lok Io Wa, examinador de condução especialista, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.ºs 1, alínea c), e 2, do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 20 de Fevereiro de 2026.

為著有關效力，茲聲明，本局確定委任之第三職階首席顧問高級技術員陳海，因達至擔任公職年齡上限而被強制退休，自二零二六年二月二十一日起生效。

Para os devidos efeitos se declara que Chan Hoi, técnico superior assessor principal, 3.º escalão, de nomeação definitiva, destes Serviços, foi desligado do serviço para efeitos de aposentação obrigatória por ter atingido o limite de idade, a partir de 21 de Fevereiro de 2026.

二零二六年二月十二日於交通事務局

局長 鄭岳威

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 12 de Fevereiro de 2026.

O Director dos Serviços, *Chiang Ngoc Vai*.

郵 電 局

批 示 摘 錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二六年一月二十六日作出的批示：

譚海容 — 根據現行第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，其在本局擔任營業處處長的定期委任續期一年，自二零二六年四月二日起生效。

摘錄自簽署人於二零二六年二月三日作出的批示：

根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條、第十條及第十一條的規定，下列工作人員轉入技術輔導員職程，職級、職階和薪俸點分別如下，自二零二六年二月三日起生效：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E
TELECOMUNICAÇÕES
Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 26 de Janeiro de 2026:

Tam Hoi long – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, a partir de 2 de Abril de 2026, como chefe da Divisão de Exploração destes Serviços, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, em vigor, por possuir idoneidade cívica, experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções.

Por despachos da signatária, de 3 de Fevereiro de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados – transitam para a carreira de adjunto-técnico, nas categorias, escalões e índices a cada um indicados, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 (Alteração à Lei n.º 14/2009 – Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), a partir de 3 de Fevereiro de 2026:

姓名	原職位		轉入職位		薪俸點	任用方式
	職級	職階	職級	職階		
陳澤群	特級行政技術助理員	1	一等技術輔導員	1	305	長期行政任用合同
易穎加	特級行政技術助理員	1	一等技術輔導員	1	305	長期行政任用合同

Nome	Lugar de origem		Lugar para o qual transita		Índice	Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão		
Chan Chak Kuan	Assistente técnico administrativo especialista	1	Adjunto-técnico de 1.ª classe	1	305	Contrato administrativo de provimento de longa duração
Iek Weng Ka	Assistente técnico administrativo especialista	1	Adjunto-técnico de 1.ª classe	1	305	Contrato administrativo de provimento de longa duração

根據現行第12/2015號法律第六條第二款(一)項及第三款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲修改為長期行政任用合同，為期三年，並自相應之日期開始生效：

梁興進及張穎充，第一職階一等高級技術員，分別自二零二六年一月十三日及十六日起生效；

何紹軒，第二職階二等高級技術員資訊（應用軟件開發）範疇，自二零二六年一月十二日起生效；

潘子健、張倩芝及蔡欣兒，第二職階二等技術輔導員，分別自二零二六年一月十二日、十五日及二十二日起生效。

根據現行第12/2015號法律第六條第二款(二)項及第三款的規定，本局下列人員的長期行政任用合同獲修改為不具期限的行政任用合同，並自相應之日期開始生效：

梁韋洛，第六職階郵差，自二零二六年一月三日起生效；

劉百強，第五職階郵差，自二零二六年一月三日起生效；

蕭景豪，第四職階郵差，自二零二六年一月二十九日起生效。

摘錄自簽署人於二零二六年二月五日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款(四)項和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改李天娜在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為第九職階技術工人，薪俸點為280點，自二零二六年一月四日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改下列人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、職階、薪俸點及日期分別如下：

施贊禮，自二零二六年一月九日起轉為第二職階首席技術輔導員，薪俸點為365點；

鍾效仁，自二零二六年一月二日起轉為第三職階一等技術輔導員，薪俸點為335點。

Os contratos administrativos de provimento dos trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — alterados para contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea 1), e 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir das datas seguintes:

Leong Heng Chon e Cheong Wan Chong, técnicos superiores de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 13 e 16 de Janeiro de 2026, respectivamente;

Ho Sio Hin, técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, área de informática (desenvolvimento de software), a partir de 12 de Janeiro de 2026;

Pun Chi Kin, Cheong Sin Chi e Choi Ian I, adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 12, 15 e 22 de Janeiro de 2026, respectivamente.

Os contratos administrativos de provimento de longa duração dos trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — alterados para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea 2), e 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir das datas seguintes:

Leong Wai Lok, distribuidor postal, 6.º escalão, a partir de 3 de Janeiro de 2026;

Maung Cho Thein, distribuidor postal, 5.º escalão, a partir de 3 de Janeiro de 2026;

Siu Keng Hou, distribuidor postal, 4.º escalão, a partir de 29 de Janeiro de 2026.

Por despachos da signatária, de 5 de Fevereiro de 2026:

Albertina Correia de Lemos — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de operário qualificado, 9.º escalão, índice 280, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 4), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugados com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 4 de Janeiro de 2026.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, para as categorias, escalões, índices e datas a cada um indicados, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugados com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, em vigor:

Fernando da Conceição de Assis, para adjunto-técnico principal, 2.º escalão, índice 365, a partir de 9 de Janeiro de 2026;

Chung Hau Yan, para adjunto-técnico de 1.ª classe, 3.º escalão, índice 335, a partir de 2 de Janeiro de 2026.

摘錄自簽署人於二零二六年二月十日作出的批示：

Por despachos da signatária, de 10 de Fevereiro de 2026:

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第二條(三)項及第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，現以附註形式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級和薪俸點分別如下，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效：

Os trabalhadores abaixo mencionados – alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento, para as categorias e índices a cada um indicados, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial* da RAEM:

鄭潔東，職級變更為第一職階顧問高級技術員，薪俸點為600點；

Cheang Kit Tong, muda para a categoria de técnico superior assessor, 1.º escalão, índice 600;

周衛斌，職級變更為第一職階一等高級技術員，薪俸點為485點；

Chao Wai Pan, muda para a categoria de técnico superior de 1.^a classe, 1.º escalão, índice 485;

甘釵鳳、黃錦滔、楊越強、潘錦成及施贊禮，職級變更為第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400點；

Kam Chai Fong, Vong Kam Tou, Ieong Ut Keong, Pun Kam Seng e Fernando da Conceição de Assis, mudam para a categoria de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, índice 400;

王金星，職級變更為第一職階特級技術輔導員(資訊範疇)，薪俸點為400點；

Wong Kam Seng, muda para a categoria de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, área de informática, índice 400;

陳德健、黎俊明、高紫欣、鄧思亮、黃河清、黃文俊、庄怡及鍾效仁，職級變更為第一職階首席技術輔導員，薪俸點為350點；

Chan Tak Kin, José Lopes Lai, Isabela Thumma Osório, Tang Si Leong, Wong Ho Cheng, Vong Man Chon, Chong I e Chung Hau Yan, mudam para a categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350;

張嘉蔚，職級變更為第一職階一等技術輔導員，薪俸點為305點。

Cheong Ka Wai, muda para a categoria de adjunto-técnico de 1.^a classe, 1.º escalão, índice 305.

二零二六年二月十三日於郵電局

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 13 de Fevereiro de 2026.

局長 劉惠明

A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

地圖繪製暨地籍局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

批 示 摘 錄

Extractos de despachos

按照簽署人於二零二六年一月十三日作出的批示：

Por despacho do signatário, de 13 de Janeiro de 2026:

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項、第四款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改黃仕堅在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階首席高級技術員職級的薪俸點565點，自二零二六年一月九日起生效。

按照簽署人於二零二六年一月二十三日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（二）項、第四款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改戚儉聰及龔美蘭在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第四職階勤雜人員職級的薪俸點140點，分別自二零二六年一月十七日及一月十九日起生效。

按照本局代局長於二零二六年一月三十日作出的批示：

根據第2/2021號法律第七條、第九條及第十一條的規定，下列工作人員轉入技術輔導員職程，職級、職階及薪俸點如下，自二零二六年一月三十日起生效：

Wong Si Kin — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de técnico superior principal, 2.º escalão, índice 565, nestes Serviços, ao abrigo do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 9 de Janeiro de 2026.

Por despachos do signatário, de 23 de Janeiro de 2026:

Chek Kim Chung e Kong Mei Lan — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos administrativos de provimento com referência à categoria de auxiliar, 4.º escalão, índice 140, nestes Serviços, ao abrigo do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 17 e 19 de Janeiro de 2026, respectivamente.

Por despacho do director dos Serviços, substituto, de 30 de Janeiro de 2026:

A trabalhadora abaixo mencionada — transita para a carreira de adjunto-técnico, na categoria, escalão e índice indicados, nos termos dos artigos 7.º, 9.º e 11.º da Lei n.º 2/2021, a partir de 30 de Janeiro de 2026:

姓名	原職位		轉入職位		薪俸點	任用方式
	職級	職階	職級	職階		
區鈺儀	首席特級行政技術助理員	1	首席技術輔導員	1	350	行政任用合同

Nome	Lugar de origem		Lugar para o qual transita		Índice	Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão		
Ao Iok I	Assistente técnico administrativo especialista principal	1	Adjunto-técnico principal	1	350	Contrato administrativo de provimento

二零二六年二月十二日於地圖繪製暨地籍局

局長 雅永健

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 12 de Fevereiro de 2026.

O Director dos Serviços, *Vicente Luís Gracias*.

地 球 物 理 氣 象 局

批 示 摘 錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二六年二月九日作出之批示：

根據現行第15/2009號法律第五條及現行第26/2009號行政法規第八條的規定，本局副局長鄧耀民因具備適當經驗及專業能力履行職務，自二零二六年三月十八日起續任一年。

二零二六年二月十三日於地球物理氣象局

局長 梁永權

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS
E GEOFÍSICOS

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 9 de Fevereiro de 2026:

Tang Iu Man - renovada a comissão de serviço, por mais um ano, como subdirector destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009, vigente, e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigente, a partir de 18 de Março de 2026, por possuir competência profissional e experiências adequadas para o exercício das suas funções.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 13 de Fevereiro de 2026.

O Director, *Leong Weng Kun*.